SEGUNDA SECCION

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, Domingo 4 de Diciembre de 1966.

12 PAGINAS

DOCUMENTO DIGITALIZADO GAMLP

La carretera marginal de la selva

Por ABRAHAM LAMA (Servicio Especial de INTER PRESS SERVICE)

Lima.- Durante los primeros meses del Gobierno de Fernando Belaúnde, la carretera marginal de la selva era un "chiste" casi obligado entre los corresponsales acreditados en Lima. Se decía que el precio de toda entrevista con el Presidente era escuchar primero una apasionada exposición de su proyecto y visitar con él la sala de maquetas del palacio, donde el sueño presidencial dormía su realidad de cartón.

Mientras la carretera se abre paso por la selva, tractores y camiones no dejan de operar día y noche para hacerla una realidad. (Foto Hamilton Wright Org).

Para la mayoría de los peruanos, el proyecto de Belaúnde de construir una carretera de 2.460 kilómetros por la selva peruana y de convencer a los Gobiernos de Colombia, Ecuador y Bolivia de continuarla por sus territorios selváticos, era simplemente irrealizable.

Durante siglos, el Perú ha vivido prácticamente de espaldas a la selva, contentándose con tímidos arañazos extractivos a su territorio todavía desconocido, despoblado y que sin embargo es la mitad de su superficie; considerándola siempre como una sofocante manigua donde están condenados a ahogarse los esfuerzos, las máquinas y los hombres. Así, cuando Belaúnde comenzó a hablar de su proyecto, los políticos tradicionales comentaron socarronamente que la carretera marginal no pasaba de ser un buen tema para discursos; un tema original, incluso.

Sin embargo, entre los organismos internacionales de crédito y los gobiernos de los países que compartían con el Perú el margen occidental de la selva amazónica, el plan pareció factible, por más que inmenso.

Se realizaron estudios entre Colombia, Ecuador, Perú y Bolivia. Y el Banco Interamericano recomendó finalmente la ejecución de la ambiciosa carretera marginal de la selva. Inmediatamente, el gobierno de Belaúnde puso en marcha los trabajos en seis frentes, en algunos de los cuales se ejecutan en colaboración con el Cuerpo de Zapadores del Ejército.

Pero ni los informes ni las máquinas en acción, lograron romper el escepticismo: cuando fueron publicadas algunas fotos, un Diputado apostó que todo no pasaba de ser un colosal montaje propagandístico. La discusión concluyó cuando el Ministerio de Fomento fletó un avión para que Legisladores y periodistas recorrieran personalmente algunos de los tramos en construcción.

NUEVA FILOSOFIA VIAL

Pero lo que más impresionó a la prensa no fue la cinta de asfalto tendida en la selva, sino comprobar que a ambos lados de ella, inclusive a 30 kilómetros más adelante de los puntos en trabajo, había ya colonos instalados y abriendo claros en la espesura.

Estos ignorados pioneros estaban anticipándose al destino para el que fue concebido el proyecto de la carretera marginal de la selva y que es descrito así por Belaúnde:

"Clásicamente, un camino se traza desde un punto "A" de origen, hasta un punto "B", de destino, buscando el menor recorrido posible, pero en la carretera marginal el origen y el destino es la "tierra". Es una vía colonizadora; las ciudades vendrán después, el trazado de esta carretera está dictado por los expertos en tierras y los economistas agrícolas que seleccionen zonas promisorias".

El estudio de pre-factibilidad, encomendada por el BID a TAMS de Nueva York, señala valle por valle los siete millones de hectáreas laborables que se ganarán con esta carretera y en la que se espera una producción anual de 82 millones de dólares y habitat para un millón y medio de familias de colonos.

El área de influencia se ha calculado conservadoramente en 10 kilómetros en torno de esta cinta asfáltica que comenzará en Paraguay seguirá por los llanos y selvas de Bolivia, recorrerá longitudinalmente al Perú por el límite entre el macizo andino y la selva amazónica, y atravesará la Manigua de Ecuador y Colombia, para terminar emplamándose con la carretera venezolana ya concluída que pasa por Caracas y desemboca en el Caribe.

Esta es una porción casi terminada de la carretera que rodea la "selva" de varios países sudamericanos. La carretera está siendo construida con un ancho de 8 metros para soportar un tráfico denso que saque las grandes riquezas tropicales a los centros de consumo (Foto Hamilton Wright Org.)

Esta es la ruta de la carretera marginal, diseñada sobre un mapa del Perú y que da una muestra del total de su trazado (Mapa Hamilton Wright Org.)

METAS, PROGRAMAS Y PRESUPUESTOS POR PAISES

El trazado de la carretera marginal se ha hecho aprovechando 1.780 kilómetros ya terminados o anteriormente proyectados y en próxima construcción.

No se piensa construir de un tirón, es decir comenzar por un extremo y tratar de completar todo el trazado lo más pronto posible. Su carácter colonizador más que intercomunicador determina una construcción por tramos, atendiendo un orden de prioridad económica. Los tramos podrán ir enlazándose según el desarrollo de las regiones adyacentes.

El rigoroso régimen de prioridad que se maneja atribuye a sólo el 36 por ciento de la carretera marginal. Se le atribuye una cifra superior a 5, lo que quiere decir que es factible su inmediato financiamiento y desarrollo.

Colombia deberá construir 920 kilómetros, divididos en 7 tramos que serán comenzados en fechas diferentes. Durante los primeros cinco años, ese país invertirá un promedio de 8 millones de dólares anuales; en el lustro posterior años su inversión promedio será de 6.7 millones; en total, Colombia contribuirá con 113.1 millones de dólares.

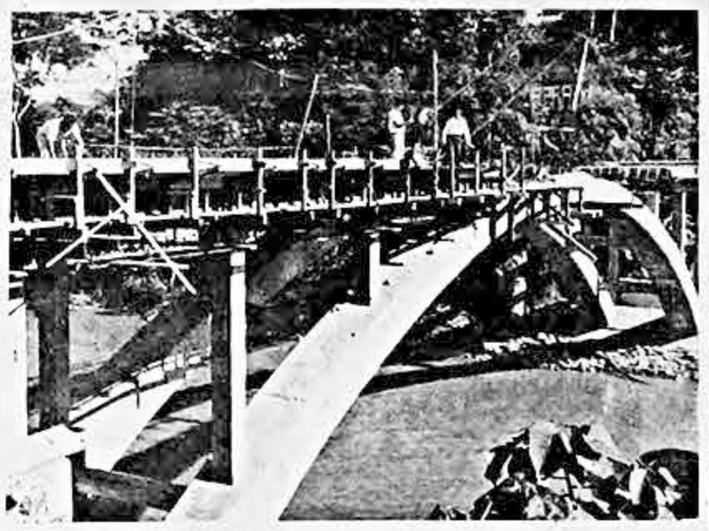
Ecuador tiene que atender a la construcción de 670 kilómetros, divididos en 5 tramos. Comenzará a hacerlo en 1969, a un ritmo anual de 4.7 millones de dólares hasta 1973 y de 4.8 millones hasta 1980.

Perú está construyendo ya 800 kilómetros de los 1.565 que le corresponden en su territorio. Deberá invertir 11.1 millones de dólares anuales hasta 1971; a partir de 1972 esa cifra aumentará a 13.4 millones.

Bolivia comenzará -recién en 1971- a construir los 655 kilómetros de carretera, desde entonces a 1975 su inversión anual deberá ser de 1.8 millones de dólares; de 1976 a 1980 será de 0.8 millones por año y de 1981 a 1984 invertirá un promedio de 0.4 millones de dólares anuales.

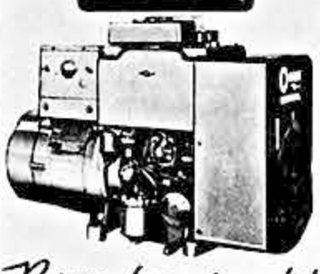
Para enlazar esta vía, que correrá por el interior del continente, con los centros poblados de la costa del Pacífico, se construirán 24 caminos importantes de penetración, a una distancia promedio de 240 kilómetros uno de otro.

Cuando la carretera marginal de la selva esté concluida, se habrá dibujado una gigantesca "C" que comenzará en el mar Caribe Venezuela, y se proyectará hacia el sur por la carretera Trans-Chaco de Paraguay, que toca Asunción y se conecta con Brasil y el sistema fluvial del Río de la Plata.



Este es un puente que está a punto de ser terminado sobre el río Tulumayo, cerca de Tingo María. La carretera marginal de la selva avanza rápidamente (Foto de Hamilton Wright Org).

Onan



Para entrega inmediata

Hay un grupo electrógeno para acomodarse en cada necesidad de energía eléctrica.

Véalos en

GUNDLACH S.A.

Reyes Ortíz 73,
Casilla Correo 1415

UNIROYAL (U.S.ROYAL)

La única llanta garantizada

Km+Km+Km+Km+Km+Km+

RINDE 2 VECES MAS KILOMETRAJE QUE OTRAS LLANTAS

Y ahora ofreciendo Créditos y más calidad

PARA MAYOR COMODIDAD DE NUESTROS CLIENTES AHORA SE VENDEN EN AV. MONTES 650

INTERMACO LA PAZ-ORURO

EN EL INTERIOR AGENCIAS "GRACE"

recio... fuerte... capaz...

PARA TODAS LAS RUTAS DE BOLIVIA

CAMIONES INTERNATIONAL

VENTAS
PLAZA DEL PERIODISTA

Macdonald & Co. (Bolivia) S.A.

SUCURSALES ORURO-COCHABAMBA SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARIJA

CREDITOS ENTREGA INMEDIATA

TOUSSAINT & Co.

Ronald Reagan: actor cinematográfico convertido en Gobernador de Estado

Por MARIE-PIERRE LARRIVE

NUEVA YORK (AFP).- El republicano Ronald Reagan, que ha actuado en una cincuentena de películas y en varios folletines para la televisión y fue en tiempos presidente de la "Guilda" de actores cinematográficos, acaba de ser elegido gobernador de California. Reagan ha derrotado por una aplastante mayoría de más de un millón de votos a su adversario demócrata Edmund "Pat" Brown, político veterano, que era el gobernador saliente y pretendía un tercer mandato.

Nada parecía predisponer a Ronald Reagan a ser un día el gobernador de uno de los más grandes, más poblados y más ricos Estados de la Unión norteamericana.

El nuevo gobernador de California nació en Tampico (Illinois), el 6 de Febrero de 1911. Su padre era un representante de zapatería, irlandés y católico, descendiente lejano de un lord inglés. Atraído por los deportes, Ronald Reagan fue primero comentarista deportivo de una cadena radiofónica. Más tarde, en 1937, a la edad de 26 años y mientras se hallaba de paso por California, se le ofreció un papel en una película. Comenzó entonces una carrera en el cine que le condujo a rodar 50 films en los que tuvo por lo general un papel secundario, pero esencial de "gentil muchacho que nunca conquista a la heroína". Reagan participó también en folletines de televisión y fue de 1947 a 1951 presidente de la "Guilda" de actores cinematográficos.

En 1954, la "General Electric Co." le contrató para que presentase un "show" que la compañía financiaba. Este hecho constituyó, tal vez, el viraje de su carrera. Reagan no tardó en dejar de ocuparse del "show" para realizar giras de conferencias por cuenta de la compañía, lo que duró trece años. Así desapareció el Ronald Reagan actor y surgió el Ronald Reagan político. Organizó entonces campañas electorales primero para los candidatos demócratas y luego para los republicanos (a partir de 1960). Sin embargo, solo en 1964, en la Convención republicana reunida en San Francisco para designar al candidato republicano a las elecciones presidenciales, alcanzó Reagan un cierto renombre mostrándose el partidario más encarnizado y activo del ultraconservador Barry Goldwater. A partir de ese momento, Reagan no tenía más que continuar...Después de una campaña realizada en el más puro estilo de Hollywood, "barrió" a "Pat" Brown, que sin embargo había aportado en sus ocho años de mandato como gobernador una prosperidad suplementaria a los californianos. Al parecer, Reagan proyecta presentar su candidatura a las elecciones presidenciales de 1968.

VERSATIL EN SUS OPINIONES

Actor convertido en político... El hecho es raro. Sin embargo, como dice Reagan: "El tiempo en que los actores eran considerados como nómadas irresponsables ha pasado, y, además, existe un precedente precisamente en California, donde el actor y bailarín George Murphy, también republicano, fue elegido senador en 1964, derrotando al exagregado de prensa del presidente Kennedy, Pierre Salinger.

No obstante, aparte de este cambio radical de "oficio", Ronald Reagan mostró la misma versatilidad en sus opiniones políticas. Reagan admiró a Franklin D. Roosevelt, votó por Truman en 1946, hizo campaña contra el republicano Nixon en los años de la década 1950 y dió su adhesión a la liberalísima "Organización de los Norteamericanos por una Acción Democrática", al "Comité de Ex-combatientes Norteamericanos" (organismo considerado como progresista), e incluso apoyó a diversos grupos que se revelaron más tarde "comunizantes".

Hacia 1950 —curiosamente en la época del "maccarthysmo", cuando toda persona vagamente teñida de liberalismo era tratada de conspirador, comunista y traidor—, Reagan modificó sus opiniones políticas. En 1964 estaba por fin en condiciones de lanzarse a la campaña electoral en favor de Goldwater, y en 1966 a su propia campaña electoral.

BAJO EL SIGNO DE HOLLYWOOD

Su campaña electoral comenzó bajo el signo de Hollywood: Jack Warner (de la productora "Warner Bros"), Walt Disney, John Wayne, James Cagney, formaban parte del comité publicitario. Ronald Reagan, que tiene 55 años de edad, parece 20 más joven, y ponía en trance a sus electores gracias a su alta estatura, sus cabellos negros y su sonrisa deslumbrante. Reagan se pronunció a favor de una mayor rigidez en las relaciones norteamericano-soviéticas, de una política intransigente con respecto a China y de una intensificación de la guerra del Vietnam.

Sin embargo, y para atraerse los votos de los moderados, Reagan mostró posiciones menos radicales, complaciéndose en afirmar que una filosofía política conservadora no es incompatible con los principios humanitarios.

A medida que la campaña electoral se iba extendiendo, Reagan iba ganando terreno. "Pat" Brown intentó explicar a los electores californianos el peligro que había en elegir a un reaccionario, recordándoles también las realizaciones de los demócratas e incluso estigmatizando ciertos lados de Reagan. Brown llegó incluso a proyectar un film en el que se ve a Reagan interpretando el papel de un criminal; colocado con las piernas abiertas en la puerta de un "saloon" con dos revólveres en las manos y gritando: "¿Quieren orden? Pues van a tenerlo: al primero que se mueva lo mato". Pero todo ésto fue inútil.

Los californianos, en plena prosperidad, se burlan de las promesas sociales de los demócratas. Lo que quieren en realidad es la protección de sus bienes, de sus casas, de su dinero. Es decir, todo lo que promete Reagan. Por otra parte, la tendencia de los Estados Unidos en las elecciones era de cambiar, de derribar a los hombres instalados. Brown estaba ya demasiado visto... y entonces todos han gritado: "¡Viva Reagan!".

El nuevo gobernador de California, Ronal Reagan es felicitado por la actriz Bárbara Stanwick en un acto celebrado recientemente en homenaje al que fuera famoso actor de cine, hoy convertido en político (Foto A.P.)

aluminio

ALCAN

Calamina Corrugada de Aluminio Alcan

- El mejor material para cobertura de techos y paredes en graneros, almacenes, fábricas y oficinas.
- Cómodamente livianas y fáciles de transportar.
- Inoxidables, no requieren pintura.
- Sus cualidades térmicas hacen el ambiente fresco en verano y cálido en invierno.

Con Calamina Corrugada de Aluminio

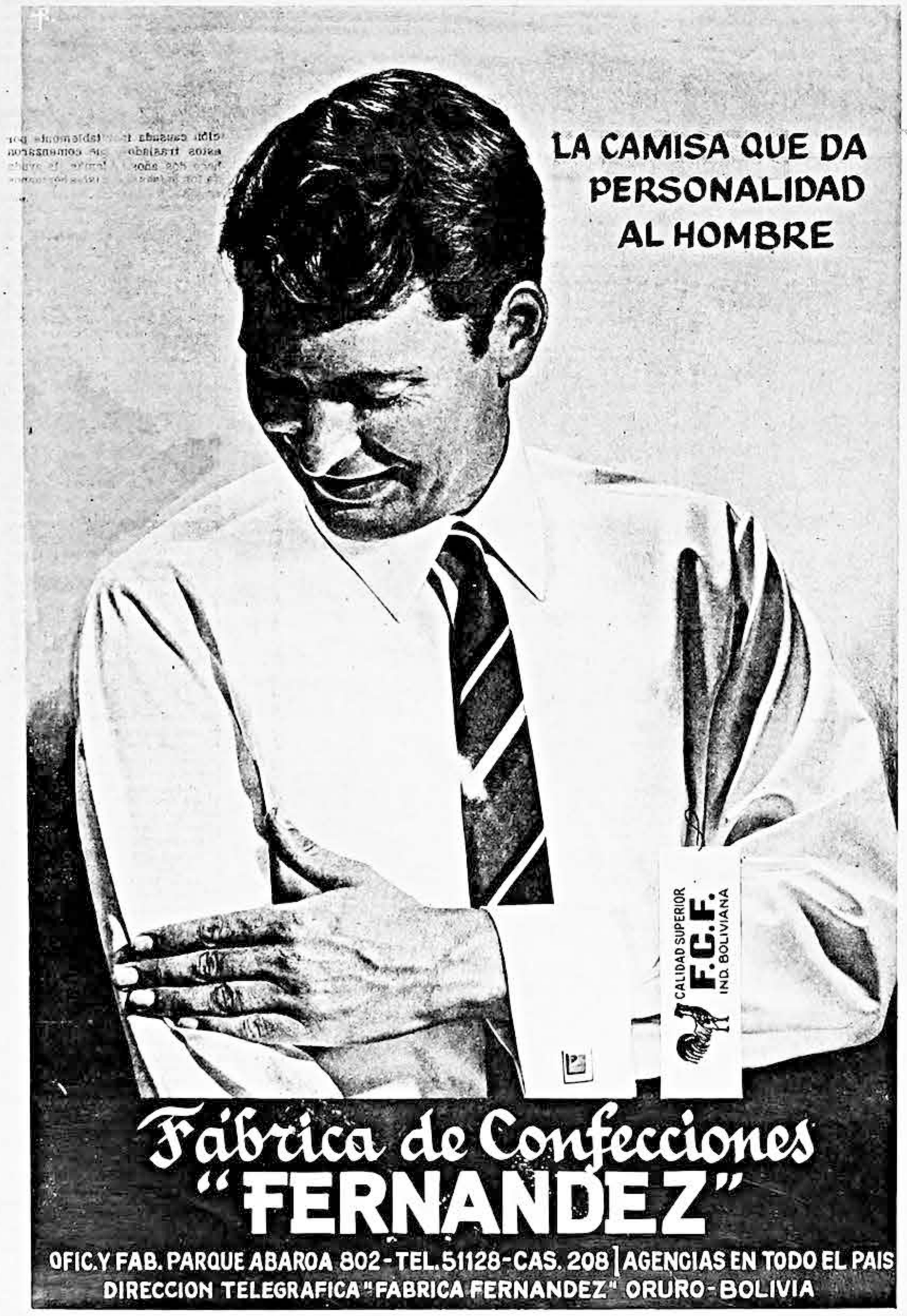
ALCAN

el costo inicial es el costo final.

Agentes para Bolivia:

VELHO & CO. S.A.C.

Av. Camacho 1377 — Edificio Sáenz, 1er. piso
Teléfonos: 23411 y 29527 - Casilla 144 - La Paz



SINGER
LA MARCA GARANTIZA EL PRODUCTO

OFERTA ESPECIAL

para la época de lluvias!

20%

de descuento en su compra al contado de una Estufa a Kerosene!!

TOUSSAINT & Co.

Véalas en los centros SINGER de:

CASA TUDOR AV. CAMACHO ESQ LOAYZA - LA PAZ -
UNZUETA Y CIA. BOLIVAR 651 - ORURO -
GUMUCIO BESSAND Y CIA. 25 DE MAYO 6198 C88.
SINGER SEWING MACHINE CO - GUATEMALA ESQ. BUSCH LA PAZ -

DOCUMENTO DIGITALIZADO GAMLP

¿Afectan los bombardeos aéreos la actividad militar y económica en Vietnam del Norte?

(Nota de Redacción: El siguiente artículo ha sido escrito por Jacques Duhamel, miembro del parlamento francés que acaba de regresar de un viaje a Hanoi, durante el cual habló con varios altos funcionarios. Duhamel, político centrista, fue principal colaborador de Edgar Faure cuando este era Primer Ministro y Ministro de Finanzas. Visitó los Estados Unidos y China Comunista antes de ir a Vietnam del Norte en lo que califica un viaje estrictamente privado.

Por Jacques Duhamel

París, 27 (AP)- ¿Afectan los bombardeos directa o indirectamente, de modo más o menos decisivo, la actividad militar y económica en Vietnam del Norte?

Los ataques aéreos son dirigidos principalmente -del 70 al 80 por ciento- a las vías de comunicación usadas para los materiales cuando no para hombres que el Norte provee al Sur. Los norteamericanos nunca han tratado de arrasar el país, sino sólo atacar esas rutas. ¿Ha sido logrado este objetivo de interés militar?

Posiblemente, no pueda yo responder. Sin embargo, observadores dignos de confianza que han viajado desde el sur hacia el norte me han dicho que en el viaje que antes se empleaban tres días, son necesarias ahora tres semanas. El tráfico está demorado: eso no es interrumpido. Por otra parte, la distancia no se mide en kilómetros sino en número de puentes. Sería evidentemente absurdo pensar que los aviones norteamericanos no aciertan con los puentes como regla, y no hierran con las escuelas.

Pero se ha advertido que la preparación de substituciones de puentes para atravesar ríos o valles, es sorprendentemente rápida e ingeniosa.

El hecho es que el tráfico continúa sobre el gran puente Longbiend, que los franceses conocen con el nombre de Paul Doumern y que, por el largo de la torre Eiffel puesta horizontalmente, cruza los 1.900 metros del río Rojo, en la salida de Hanoi por la estratégica ruta número 1, tan cerca de la ciudad que los norteamericanos no han intentado bombardearlo. Esto prueba que la ruta que abre no está intransitable.

La "dispersión" organizada para los habitantes de ciertas ciudades también se aplica a las fábricas. Esa medida de precaución fue también concebida, en mi criterio, como una prueba de decisión. Era cuestión de demostrar que el norte está dispuesto para toda eventualidad; que más intensos ataques aéreos o desembarcos por el mar al norte del paralelo 17, se aceptan como circunstancias que pueden ser superadas.

Está descentralización se está llevando a cabo sistemática, pero progresivamente, lo que reduce los inconvenientes. Sobre todo está aplicando a una economía que es más agrícola que industrial, y a una industria, que ya parcialmente regional, sigue siendo en gran parte de índole de artesanía. Sin embargo, sería exagerado concluir, como algunas de las gentes con las que hablado, que la incidencia de los bombardeos, la destrucción que causan y las dispersiones que provocan son insignificantes. Más realista y el Sr. Inguyen con, presidente de la Comisión de Planeamiento, reconoce los obstáculos causados por los bombardeos de las rutas de comunicación y de las plantas de electricidad, de las cuales la principal parece haber sido totalmente destruida, desde que los peritos soviéticos destinados allí regresaron a Rusia.

Admite el inconveniente inherente en la reinstalación de las industrias mecanizadas y las demandas impuestas por una reorientación de la economía nacional. Estas dificultades pudieron haber desempeñado un papel en la decisión tomada hace una semana de retirar la responsabilidad de coordinación económica del primer viceministro, aunque se piensa por lo general que esto se relaciona más con la insuficencia de la cosecha de arroz, en favor de la cual se están realizando nuevos esfuerzos.

El Sr. Nguyen Con replicó libremente y con facilidad, pero sin ofrecer cifras, a la pregunta que le hice sobre la economía o producción industrial que representó totalmente un 10 por ciento del producto nacional en 1954 y ahora asciende a un 45 por ciento. Reconoce que si la doctrina socialista continúa esforzándose por satisfacer las necesidades del pueblo, el plan nacional en lo sucesivo dará preferencia a satisfacer las necesidades de la guerra. Me explicó que la índole atrasada de la industria vietnamesa, que constituye un inconveniente en tiempo de paz, puede presentar una ventaja en tiempo de guerra, ya que no está muy concentrada y no es muy vulnerable.

Además, el esfuerzo a fondo del pueblo parece haber compensado ya la interrupción de la producción causada inevitablemente por estos traslados, que comenzaron hace dos años. Además, la ayuda de los países socialistas hermanos ha sido intensificada, anteriormente en forma de préstamos, ahora también en forma de donativos.

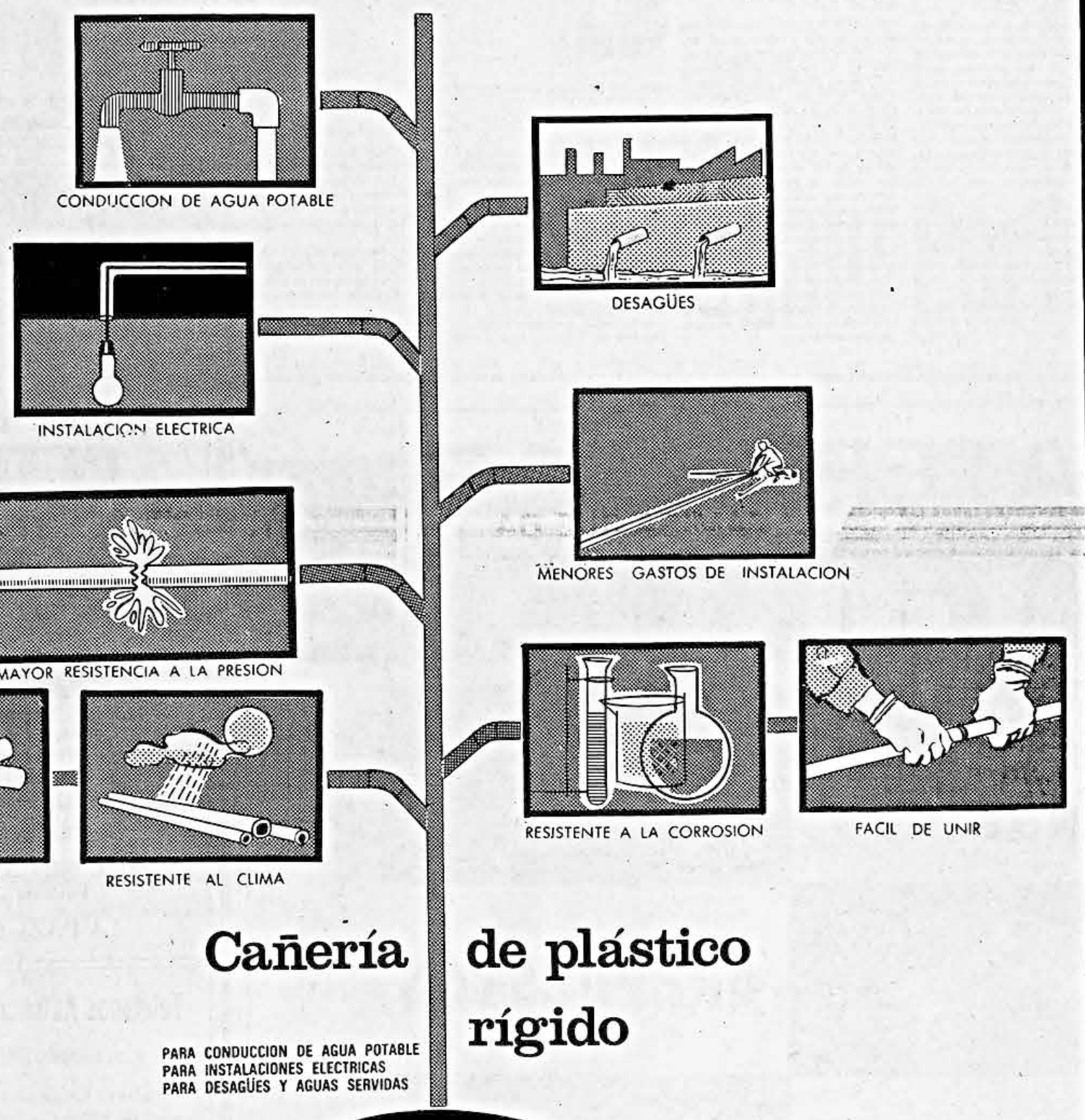
En sus conversaciones los gobernantes de Nor Vietnam ponen especial cuidado en atribuir una porción igual a la ayuda de China Popular y de la Unión Soviética. Pero parecería que la contribución soviética, que consta de materiales pesados civiles y militares, es muy apreciada por los círculos gobernantes pero la contribución china que consiste de productos de uso diario, es más estimada por el pueblo.

Esta ayuda doble continuará cualesquiera que sean las disidencias en el interior del campo socialista. Decididamente fingen no estar enterados de dichas disputas aunque los vietnameses tienen la seguridad de que en todo caso no se permitirá que dichas diferencias se exterioricen con respecto a Vietnam como no sea por medio de una puja de ofrecimientos por ambos bandos.

Así como los Estados Unidos no pueden especular sobre el agotamiento económico de Norvietnam, tampoco pueden contar con la posibilidad de que sea abandonado por sus hermanos socialistas.

Pase lo que pase, el Norte que es el depósito de reserva para el sur, afirma que tiene la seguridad de sus apoyos exteriores, de sus recursos económicos y de sus fuerzas populares. El país parece ser realmente inconmovible. Es además, decisivo, que sea reconocido como tal. Porque esta determinación, en el norte, es la base fundamental para la lucha, y esta convicción, en las mentes de los demás, es condición esencial para una negociación.

AHORA SE FABRICA EN BOLIVIA



Cañería de plástico rígido

PARA CONDUCCION DE AGUA POTABLE
PARA INSTALACIONES ELECTRICAS
PARA DESAGÜES Y AGUAS SERVIDAS

cañería plástica

Plasmar s. a.

fabricada en Bolivia para Bolivia

Plasmar s. a.

- MAS FACIL DE INSTALAR
- MAS DURADERA
- MAS ECONOMICA

GANE EN ECONOMIA
GANE EN RENDIMIENTO

Conozca hoy mismo la Cañería de Plástico Rígido PLASMAR

FABRICADO DE ACUERDO AL STANDARD COMERCIAL CS 256-63 DEL DEPARTAMENTO DE COMERCIO DE LOS EE. UU.

HAGA PATRIA CONSUMA PRODUCTOS NACIONALES

Calle Garzón (Pura Pura)-Tel. 22291-Casilla 2723-La Paz

Distribuidores en todo el país COBANA, HANSA LTDA., INTERMACO y en todas las buenas ferreterías

NI DROGAS NI SUBSTANCIAS QUIMICAS PARA CORREGIR LOS DESARREGLOS ESTOMACALES

Los desarreglos estomacales se pueden corregir con productos fundamentalmente naturales. Una mezcla científica de doce yerbas en estado natural, llamada Herbona, está hoy al alcance de todos.

Herbona obra en el organismo del mismo modo que la naturaleza misma; balanceando la secreción de los jugos gástricos, corrige muy eficaz y suavemente los desarreglos estomacales.

Nuestros padres y abuelos conocen muy bien las bondades del tilo, el sen, la manzanilla. Científicamente mezcladas con boldo, uva ursi, hinojo, sasafrás y otras, forman el producto Herbona, sin drogas ni substancias químicas, extraordinariamente eficaz, de acción muy suave y de sabor agradable.

Una infusión de Herbona tomada cada vez que se sienta pesadez o desarreglo estomacal, coima seguidamente, o si su desarreglo es habitual, tome Herbona todos los días

Herbona se consigue en las principales farmacias del país.

LA ACTUALIDAD CINEMATOGRAFICA EN ITALIA

Sofía Loren es la principal protagonista del film de Francesco Rosi "Era una vez"

Por MICHEL GARIN

ROMA (AFP).- Francesco Rosi, el director de "Salvatore Giuliano", parece cansado y de mal humor. La barba en desorden, con una gorra a cuadros blancos y negros y el cuello de su impermeable verde oliva levantado, Francesco Rosi espera en su automóvil a que cese la lluvia para poder continuar el rodaje.

Estamos en Bracciano, lugar que posee un castillo y un lago célebres, situado a 45 kilómetros al norte de Roma. Es aquí donde Francesco Rosi está rodando las últimas escenas de su película "Erase una vez", de la que Sofía Loren, Omar Sharif y Dolores del Río son los principales intérpretes. El director ha escogido a Bracciano porque sus callejuelas y sus viejas casas recuerdan los barrios del antiguo Nápoles, donde se sitúa la historia.

LA PASTORA Y EL PRINCIPE ENCANTADO

El tema gustará sin duda al gran público. Ramón (Omar Sharif), príncipe español, vive en el reino de Nápoles en la época de los Borbones y se dispone a escoger una esposa siguiendo las órdenes del virrey. Pero ninguna de las princesas que le presentan le agrada.

Tras una última tentativa de la princesa-madre, Ramón vagabundea por sus tierras en busca de su caballo, que le ha derribado y ha huido. En su búsqueda, se encuentra con Isabella (Sofía Loren), joven campesina de belleza excepcional. Esta ha encontrado el caballo y se lo ha apropiado. Ramón se presenta como propietario del caballo, pero la bella campesina no le cree y escapa a galope sobre la montura del príncipe.

Enamorado de Isabella, Ramón no para hasta encontrarla. Cuando lo consigue, gracias a una estratagema, la incluye en el grupo de las siete princesas entre las que ha de elegir esposa. Una intriga tratará de separar a Isabella de su príncipe azul, pero un monje, fray José, impedirá en el último momento que la bella campesina se arroje al cráter del Vesubio. La película se termina como los cuentos de hadas.

FRANCESCO ROSI: "PREFIERO UTILIZAR EXTRAS"

Por fin ha cesado la lluvia. Francesco Rosi dirige los preparativos. Quitan a la cámara su funda protectora y empiezan a ensayarse los proyectores.

En la plaza del mercado, que domina el castillo con sus tres torres almenadas, construido por los Orsini en el siglo XV, se mueve una muchedumbre de comparsas. La plaza presenta el espectáculo asombroso de cientos de "extras" jóvenes y viejos, mujeres y niños en harapos, y hasta verdaderas gitanas que no necesitan el esfuerzo del maquillador para conseguir el realismo buscado. Nada se ha olvidado: hay vendedores de hortalizas, de aves, de cerdos, y cinco mil huevos en inmensas cestas.

Francesco Rosi se agacha tras de la cámara. La desplaza ligeramente. La panorámica ha de ser impecable, teniendo por telón de fondo una torre de castillo sobre un trozo de cielo.

El director se levanta. Hay algo que no está bien. Hay una antena de televisión en la torre y un curioso se ha asomado a la ventana del castillo. Dos elementos que tienen que desaparecer. Un ayudante se encarga de conseguirlo.

-¿Es cierto que le gusta trabajar con "extras"?

-Exacto. Me gustan los no profesionales. Son los que consiguen crear una verdadera atmósfera. Incluso, cuando es posible, prefiero rodar en directo.

-¿Qué escena está preparando ahora?

-Es una escena de transición. Georges Wilson, el director del Teatro Nacional de París, es el cocinero del castillo. Acaba de comprar huevos en el mercado.

-¿Sofía Loren no trabaja hoy?

-No, hoy no. A causa del mal tiempo, he aplazado para mañana la escena que debía interpretar. Seguramente puede encontrarla aún en su remolque. Si está, no tendrá inconveniente en recibirle.

CHOPIN Y LOS BEATLES

Vestida con unas ropas de campesina, sucias y remendadas, Sofía Loren está magnífica. Me recibe en su pequeño salón-remolque, donde charla con su madre. Lleva el mismo maquillaje que tenía al llegar de Roma: el fondo de tono suave en armonía con sus cabellos castaños rojizos, que le caen sobre los hombros. Su rostro es de una pureza extraordinaria. Sofía ha adelgazado y está mucho más bella. Los labios, pintados con discreción, descubren unos dientes perfectos.

Su acogida es sencilla y amistosa. Sonriendo responde a mis preguntas: "C'era una volta" ("Erase una vez") es mi 43a. película. Es la primera vez que trabajo con Francesco Rosi, cuyas cualidades de director realista aprecio mucho.

Sofía Loren en una escena del "Erase una vez", film de Franco Rosi. (Foto A.F.P.).

Trata esta película con cierta violencia y creo que tiene razón.

-¿Le gusta trabajar con "extras"?

-Trabajar con la gente del pueblo es agradable, pues son naturales, sencillos y se tiene la impresión de que la película se desarrolla normalmente en su marco histórico.

-¿Qué le parecen Dolores del Río y Omar Sharif?

- No había encontrado nunca a Dolores del Río. Es muy simpática y muy guapa. En cuanto a Omar Sharif es un muchacho formal. Con él no hay nunca discusiones mezquinas para saber quién aparecerá en primer plano.

-¿Qué hace cuando no tiene que trabajar?

-No me gusta viajar porque en los viajes no veo más que las nubes, los aeropuertos y los hoteles. Prefiero quedarme en casa leyendo o escuchando discos: Chopin y los Beatles. Me gustan mucho los Beatles.

SEGUNDO AVISO
CONCURSO FOTOGRAFICO NACIONAL

Nos permitimos informar que a pedido de muchos interesados de todo el país, los organizadores de este concurso han resuelto lo siguiente:

1º.- Modificar el Nº 14 de las Bases de la Convocatoria al Concurso con el siguiente tenor: Las fotografías que resultaren premiadas, tanto negativos o transparencias así como las ampliaciones pasarán a la propiedad de la Dirección Nacional de Turismo, De las demás ampliaciones se efectuará una selección para que estas integren la exposición rodante de la Dirección Nacional de Turismo en el interior como en el exterior del país; no quedando en este caso los negativos o transparencias en poder de la Dirección Nacional de Turismo.

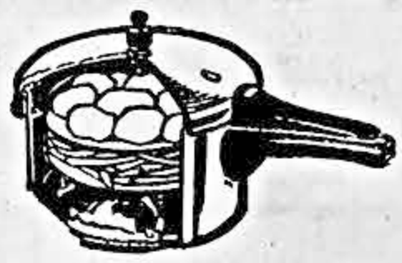
2º.- Debido a que aún existe mucho interés en participar en este concurso, se resuelve postergar el mismo hasta el 14 de Enero de 1967 inaugurándose la exposición el 23 del mismo mes, ocasión en la que se efectuará la entrega de premios.

CASA KAVLIN S.A.
DIRECCION NACIONAL DE TURISMO

CLASES DE FOTOGRAFIA

ANTONIO EGUINO dictará clases de fotografía para aficionados principiantes y avanzados. Para información Centro Boliviano Americano. Teléfono 29627.

HEMOS RECIBIDO
NUEVA PARTIDA
OLLAS DE PRESION
KELOmat



Tamaños: 5 - 6 - 7 litros
GLOBUS LTDA.
DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS
CALLE COMERCIO 937 - Edif. Cine Princesa
Teléfonos: 23602 - 23013
LA PAZ – CASILLA 1042

Teléfonos Automáticos de La Paz S.A.

A NUESTROS ABONADOS DE CALACOTO

En 1957 fueron instalados en la zona un equipo de central del sistema AGF para 200 líneas y una red de cables con capacidad de 250 pares primarios y 350 secundarios, habiéndose constatado que los trabajos de dispersión de dichos cables hechos por TASA llegaron a un número excesivo de 400 líneas en funcionamiento, motivo por el que se ha producido la congestión especialmente en las horas de mayor tráfico.

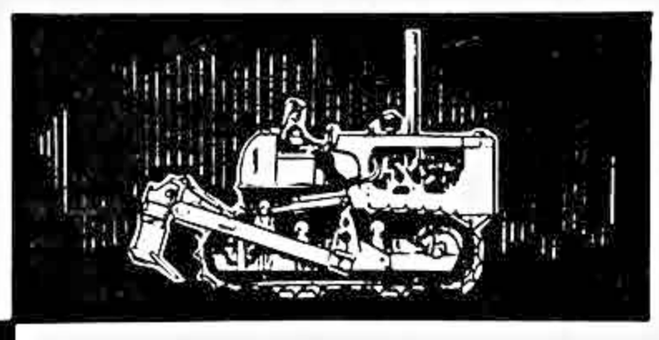
La anormalidad antes anotada refleja que desde varios años la demanda del público aumenta considerablemente y una crecida cantidad de acciones vendidas sin haberse proporcionado el servicio telefónico en gestiones anteriores, causan estos insalvables problemas a la Empresa, que en esta oportunidad encarece a los abonados de la zona de Calacoto no demorar demasiado en sus conversaciones para no perjudicar a otros accionistas, ya que TASA no está en posibilidad material de corregir de inmediato dicha irregularidad.

Dentro de otros aspectos para mejorar el servicio, se ha destinado a un nuevo empleado para atender todos los reclamos por fallas técnicas, se hizo reparar la red principal que sufrió desperfectos en San Jorge y otros puntos, asimismo, para evitar molestias a nuestros abonados en su traslado hasta la oficina central, se está enviando a una encargada de efectuar las cobranzas por servicio telefónico mensual en la Sub-Central de Calacoto.

My. Ing. Ernesto Camacho H.
GERENTE GENERAL

CATERPILLAR
Garantia!..

Si señor !! es lo que Usted necesita en sus:
MAQUINARIAS



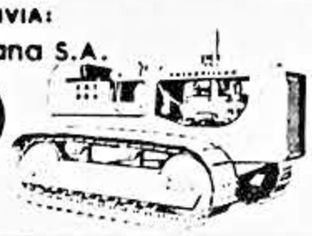
REPUESTOS

REPARACIONES

LO BARATO CUESTA CARO!!
AL USAR REPUESTOS NO GENUINOS
COMPROMETE LA GARANTIA
DE SU TRACTOR
CATERPILLAR PROTEJE LA LARGA
VIDA DE TODAS LAS PIEZAS DE SU
MAQUINARIA
CARRILES, RODILLOS, RUEDAS
TENSORAS Y DENTADAS, ESLABONES ETC.

No confie !!
A MANOS INEXPERTAS LA
GARANTIA QUE PAGA AL COMPRAR
NUESTRA ESTACION
DE SERVICIO
Le garantiza la vida larga
de su TRACTOR

TOUSSAINT & Co.
REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA:
Compañia Importadora Boliviana S.A.
CIBO
Plaza San Francisco 202
Casilla 954 LA PAZ - Tel. 20203



Cochabamba CASILLA 558 TEL. 4660
Oruro CASILLA 587 TEL. 51182
Santa Cruz CASILLA 620 TEL. 3660

DOCUMENTO DIGITALIZADO GAMLP

INSTITUTO AMERICANO

COLEGIO EVANGELICO METODISTA

CURSOS DE VERANO

A partir del 5 de Diciembre del presente año ofreceremos cursos de recuperación e introducción en las siguientes asignaturas de nivel secundario:

Aritmética,
Matemáticas,
Química,
Física,
Lenguaje,
Inglés.

Los cursos tendrán una duración de seis semanas.

Las inscripciones se reciben todos los días de 8 a.m. a 13 p.m. en la oficina de la calle 20 de Octubre.

La Paz, Noviembre de 1966.

Diga Johnnie Walker– El whisky escocés más solicitado en el mundo entero

Instituto Americano

COLEGIO EVANGELICO METODISTA

Comunica que durante la semana comprendida entre el 5 al 9 del mes de Diciembre, entregará formularios de solicitud de ingreso para nuevos alumnos, para llenar las vacancias en:

Pre-Kinder
Kindergarten
Primaria
Secundaria 1º y 2º cursos
Comercio 1er. curso

También se entregarán formularios para la Sección Comercial vespertina que funcionará el próximo año.

Oficina: Avenida 20 de Octubre 1928

La Paz, Noviembre de 1966.

LA DIRECCION

CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL

CONVOCATORIA A PROPUESTAS DOTACION DE UN JEEP

Para dotación de un jeep destinado a la Oficina Central de la CNSS, se invita a las firmas importadoras de éstos vehículos, presentar sus ofertas hasta horas 18 del día lunes 5 de diciembre del presente año.

Las ofertas deberán presentarse en sobre cerrado en la Sección Adquisiciones Edificio calle Ingavi esq. [illegible] Piso.

La Paz, noviembre de 1966.

DIRECTOR SERVICIOS GENERALES

Después de las inundaciones en la Italia del Norte

Por OLIVIER J.M. GUYON

ROMA (AFP)- El 30 de Octubre pasado se realizó en Roma, en una atmósfera de euforia, la unificación del Partido Socialista y el Partido Socialdemócrata, separados desde hacía diecinueve años. Los dos aliados de esos partidos en la coalición gubernamental -la democracia cristiana y el Partido Republicano- acogieron el acontecimiento como un elemento de estabilidad en la vida política del país.

El 4 de Noviembre, Italia sufría la más grave catástrofe natural de toda su historia: la tercera parte de su territorio fue devastada por las inundaciones.

La gravedad de los daños -tan amplios que hoy resulta difícil evaluarlos- trastornó completamente las previsiones del Plan Quinquenal de desarrollo económico (1966-1971), el cual había constituído el principal punto de fricción entre socialistas y socialdemócratas antes de su unificación.

Durante dos años, los socialistas tuvieron que luchar contra los aplazamientos y las reticencias de los demócratacristianos y de los socialdemócratas, quienes invocaban, para justificar sus vacilaciones, las dificultades de la coyuntura y la fragilidad de la estabilidad lograda. Finalmente, el plan fue presentado, a comienzos de Octubre pasado, al Congreso italiano, el cual debía comenzar la discusión el 8 de Noviembre.

Durante el congreso del Partido Socialista que precedió a la "constituyente socialista" del 30 de Octubre, Pietro Nenni y Francesco de Martino -este último secretario general del Partido- se congratularon del compromiso aceptado por los socialdemócratas en el sentido de proceder lo más rápidamente posible a la realización del Plan. Ambos dirigentes socialistas declararon, asimismo, que el plan constituía la "pieza clave" del programa gubernamental y el "banco de pruebas" que permitiría medir la voluntad de sus aliados para proseguir la acción de renovación social emprendida en común.

Nenni y De Martino no vacilaron en proclamar que si esa voluntad se demostraba reticente, ellos se sentirían autorizados a recobrar su libertad de acción; es decir, a provocar una crisis no sólo ministerial sino política, que adquiriría una excepcional gravedad.

DEFINIR LAS RESPONSABILIDADES

Desde el 4 de Noviembre por la tarde, las últimas ediciones de los periódicos romanos anunciaban con grandes titulares que Florencia estaba aislada del resto de Italia y daban las primeras noticias sobre la catástrofe que se había abatido en plena noche sobre el Norte de Italia.

La emoción provocada en la opinión pública -los romanos, por lo general, tienen numerosos parientes y amigos en Florencia, así como en el Norte del país- aumentó al día siguiente, por la mañana, con las noticias cada vez más graves que fueron difundidas por la prensa, la radio y la televisión. Inmediatamente, el órgano comunista "L'Unitá" planteó la cuestión de "responsabilidades", atribuyéndolas no solamente a la imprevisión de los gobiernos que se han sucedido durante los últimos quince años (es decir, desde el desastre provocado en 1951 por las inundaciones en el valle del Po), sino también al régimen capitalista.

En los días sucesivos, los comunistas intensificaron su campaña, mientras la coalición gubernamental evidenciaba su confusión ante la calamidad que había asolado el país; calamidad que venía a apagar los ecos de la euforia suscitada por la unificación socialista, por el anuncio de la próxima discusión del Plan Quinquenal en el Parlamento y por las declaraciones oficiales sobre el progreso económico (tal optimismo quedaba confirmado por el hecho de que la escala móvil de precios no había sufrido ninguna variación en Octubre, fenómeno que se daba por primera vez en tres años).

El seis de Noviembre, en un mitin celebrado en Milán, el secretario del PCI (Partido Comunista Italiano), Luigi Longo, afirmaba: "Proclamamos que esta terrible catástrofe podía y debía haber sido prevenida, al menos en parte". Y subrayaba que el Plan Quinquenal sólo preveía setenta mil millones de liras para la canalización de las aguas de algunos ríos. Además, reprochaba a la coalición gubernamental el no haber tomado en consideración las proposiciones de ley presentadas en este sentido por el PCI en 1961.

"Debemos multiplicar las iniciativas -dijo- para que todas las fuerzas de izquierda traten de dar un nuevo curso a la política nacional".

Sin embargo, pese a que los medios gubernamentales acusaban a los comunistas de explotar cínicamente la situación dramática creada por un cataclismo natural, la cuestión de las responsabilidades técnicas y administrativas también era planteada por los órganos de la prensa moderada; éstos reflejaban la creciente desorientación de la opinión pública, desorientación que no tardaría en convertirse en descontento (sobre todo en Florencia, donde las operaciones de asistencia y socorro acusaron gran lentitud).

SALVAR LA UNIDAD GUBERNAMENTAL

El lunes 7 de Noviembre, tras una serie de reuniones agitadas y quizás tempestuosas entre los dirigentes de los cuatro partidos de la coalición, que pusieron a prueba la solidaridad reafirmada con ocasión de la unificación socialista, Aldo Moro convocó al Consejo de Ministros en sesión extraordinaria.

La sesión duró casi doce horas. Antes de comenzar, habían corrido rumores según los cuales sería aplazado el examen del Plan Quinquenal por parte de la Cámara; los citados rumores fueron muy mal acogidos por los socialistas.

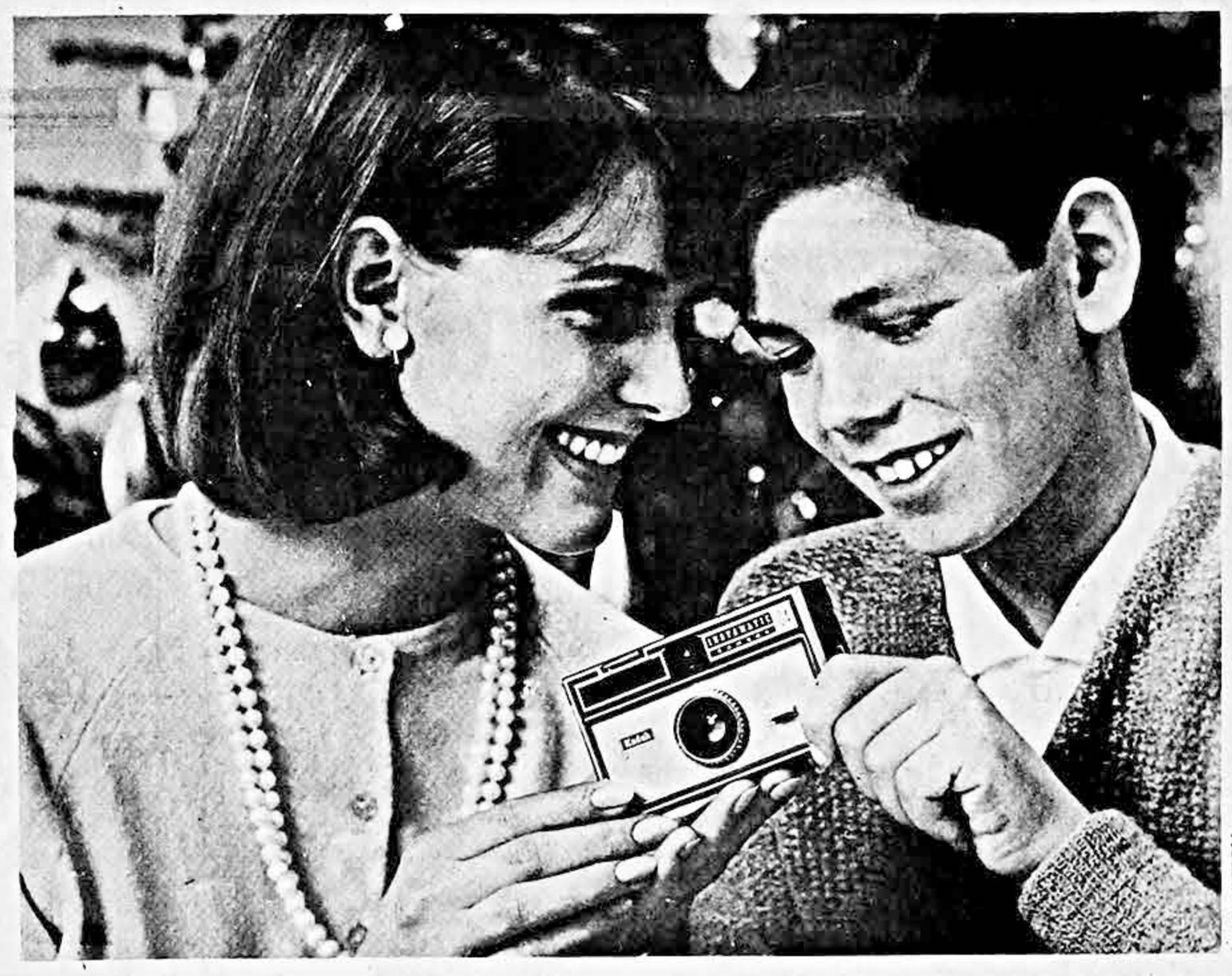
Si bien hubiera sido lógico que ese primer Consejo celebrado después de la unificación socialista se caracterizara por la consagración oficial de ésta, lo cierto es que los ministros adoptaron una

(Pasa a la pág. 7)

ARTE LTDA. Ayacucho 325, Telf. 23804

El Regalo Perfecto:

para hombres y mujeres, chicos y grandes, en cualquier ocasión, en cualquier parte. Jamás tendrá Ud. que preocuparse del tamaño correcto... ni del color apropiado. Todo el mundo quiere uno. Dura y más dura... y nunca cesa de dar contento.



Una Cámara Kodak Instamatic

Kodak

SU CENTRO FOTOGRAFICO **CASA KAVLIN S.A.** POTOSI 1130

DISTRIBUIDORES **Kodak** PARA BOLIVIA Y AGENCIAS EN TODA LA REPUBLICA

CASA KAVLIN Cochabamba	LIMPOR LTDA. Sucre	FERROGLOBUS Santa Cruz	CASA KAVLIN Oruro	COMERCIAL AMERICA Potosí
WILBERT FLORES Potosí	METHFESSEL S.A. Tarija	ROBERTO MORENO Yacuiba	PASTOR SANTELICES Camiri	ARCAINE HERMANOS Villazón
ANTONIO NUÑEZ Atocha	TELESFORO CALLISTRO Catavi	SANDALIO HUMEREZ Tupiza	MARINKOVICH & CIA. Uyuni	LA SUIZA (Av. América - La Paz)

DOCUMENTO DIGITALIZADO GAMLP

LA EVA ALEMANA EN EL ESPEJO DE LA ESTADISTICA

Bonn (DaD).- El Gobierno federal alemán presentó recientemente un prolijo informe sobre la situación de la mujer en la familia, la profesión y la sociedad. Con ayuda de este material se deberá redactar una extensa serie de propuestas para el mejoramiento de la situación de la mujer en cada uno de los sectores de la vida. El punto de partida del estudio demoscópico es la evolución de la moderna sociedad industrial, que influye notablemente sobre las formas y los fundamentos de la vida de la mujer. En la actualidad es natural para todos el que una muchacha joven practique una profesión. Pero también una de cada tres madres de familia acude a la oficina o al taller, por la sencilla razón de que sus tareas hogareñas no la satisfacen por completo, por razones monetarias o, incluso, por cuestiones de "prestigio social". Una de cada dos mujeres alemanas trabaja en la actualidad en una profesión independiente, como empleada o coadyuvando en la empresa familiar.

Este proceso en el mundo profesional hizo evolucionar también la concepción que de la mujer se tenía hasta no hace muchos años. La "macrecita" ocupada de la limpieza casera y de los pucheros desaparece lentamente, para dejar paso a una forma de vida que puede dividirse en tres grados: formación profesional y contacto con la vida laboral, matrominio y maternidad y, finalmente, reanudación de la profesión, cuando los hijos comenzaron a volar con sus propias alas. El creciente tecnicismo con las labores hogareñas y la disminución de los hijos (una media de dos niños por matrimonio), no atan a la mujer alemana tan fuertemente a la casa como antiguamente. En esta evolución juega también un papel preponderante el incremento de la vida media de la mujer (en la actualidad, 72 años) que, como es natural, es un fenómeno muy satisfactorio. Pero por otra parte, este factor es causa de que exista un gran excedente de mujeres en la República Federal, con una cifra asombrosa de 4 millones de mujeres que sobrepasaron ya los 35 años. Otra razón de gran importancia para el incremento de

(Pasa a la página 9)

Vicepresidenta de Comisión Interamericana de Mujeres organizará comité boliviano

Con la asistencia de 30 delegadas de toda América, en Mayo del próximo año se realizará el Segundo Curso de Adiestramiento para líderes, destinado a preparar a la mujer americana en la conducción de los problemas vitales de sus respectivas comunidades. "Deseamos que la mujer se incorpore de una manera amplia a las actividades económicas de cada nación... Nos interesa el desenvolvimiento de la vida cívica", dijo a PRESENCIA la señora Matilde de Busch, delegada boliviana que, en la IV Asamblea de la Comisión Interamericana de Mujeres realizada en Mayo del presente año, resultó elegida por unanimidad Vicepresidenta de la entidad.

La señora de Busch se encuentra en La Paz desde hace una semana. El propósito de su visita obedece a la misión que ella trae de organizar el Comité Boliviano de Cooperación a la Comisión Interamericana de Mujeres. Este comité deberá estar formado por las representantes de las diferentes instituciones femeninas del país y será dirigido por una Presidenta, dos Vicepresidentas y varias secretarias vocales.

En el curso de la próxima semana, la señora de Busch conversará con las representantes de las diversas instituciones femeninas de la localidad. Explicará los motivos de su visita y tratará de sentar las bases para la formación del comité.

La Vicepresidenta de la Comisión Interamericana de Mujeres dijo asimismo que entregará una nota al Ministro de Relaciones Exteriores, nota mediante la cual la OEA pide al Gobierno boliviano la colaboración necesaria para la organización del citado comité.

Al final de la entrevista, la señora de Busch expresó que presentaba su saludo a todas las mujes de Bolivia. "Me siento orgullosa de mis compatriotas... Tenemos buenos valores que son altamente conocidos por todo el continente", dijo y añadió: "Espero que la contribución de ellas al progreso de la Patria sea efectiva".

MATILDE DE BUSCH: "Me siento orgullosa de mis compatriotas...". "Espero que la contribución de ellas al progreso de la Patria sea efectiva."

Apedrearon oficinas de la Gerencia de Santa Fe

ORURO, 3 (ANF).- Se informó que los trabajadores del distrito minero de Santa Fé apedrearon las oficinas de la empresa, particularmente la Gerencia, y amenazaron con actitudes de hecho al Gerente, Isaac Salinas, y a los técnicos.

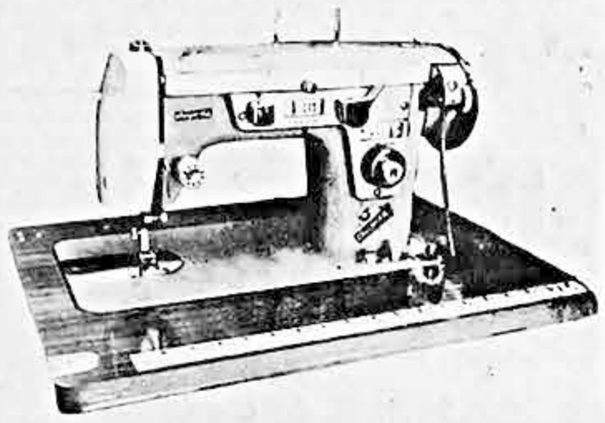
El Gerente de Santa Fé es acusado de "prepotencia y arbitrariedad". Los trabajadores pidieron a la COMIBOL el inmediato cambio de ese funcionario.

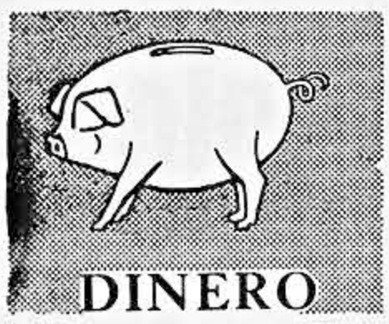
Ante la gravedad del caso, anoche salió de esta ciudad, rumbo a Santa Fé, una fracción de carabineros, para restablecer el orden.

CONFLICTO FABRIL SIN SOLUCION

ORURO, 3 (ANF).- Continúa sin solución el conflicto suscitado en la Fábrica de Telas Rocket, por el despido de 43 trabajadores. Se espera el arribo de las autoridades del Ministerio de Trabajo, quienes intermediarían en el problema en la búsqueda de la solución adecuada.

Con una CHIYODA se ahorra





Porque la máquina de coser CHIYODA lo hace TODO

La máquina de coser CHIYODA borda automáticamente, hace ojales, pega botones y aparte de la costura corriente, cose en zigzag. CHIYODA es la máquina de coser preferido por miles de mujeres.

ENSEÑANZA GRATUITA

ORIENTAL EXIMPORT LTDA. Av. Mariscal Santa Cruz 1280, Telf. 23309

ROPA INTERIOR PARA CABALLEROS CALIDAD MUY FINA

"ELASTISANA"

DE AUSTRIA
CAMISETAS: Sin manga, media manga, manga larga.
CALZONCILLOS: Sin pierna, media pierna, pierna larga.

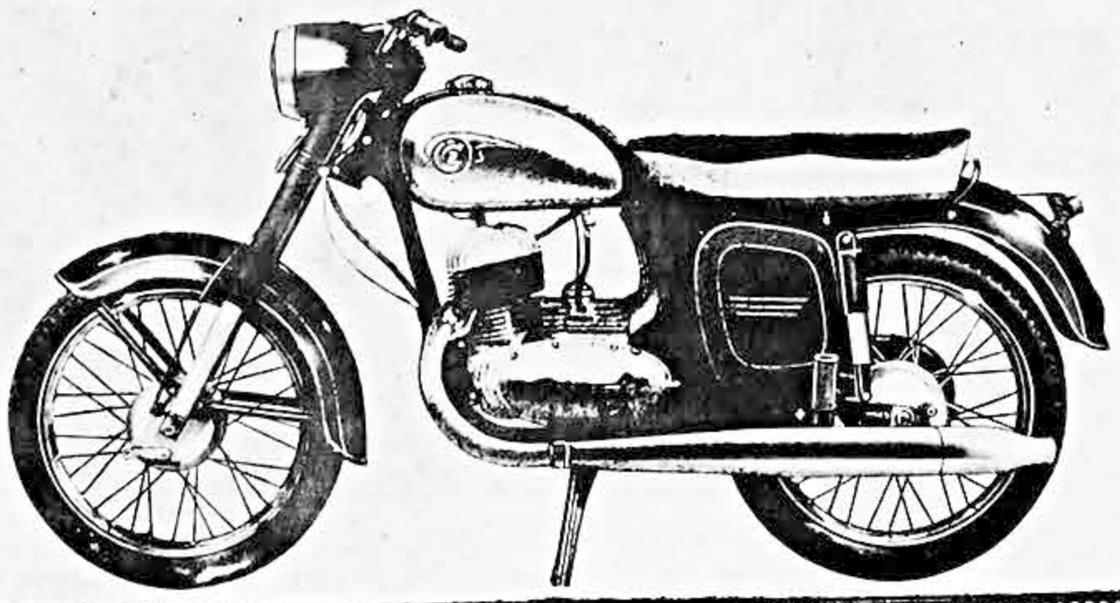
ESPERAMOS SU VISITA

TROUBADOUR

POTOSI 1306
ESQUINA COLON

EL RECUERDO PERDURA CUANDO REGALA PLUMAS PARKER

APROVECHE LA GRAN OFERTA SKOBOL



Por la compra de una MOTOCICLETA JAWA
LE REGALAMOS UN CASCO

OFERTA ESPECIAL válida desde el 15 de Noviembre hasta el 31 de Diciembre.

Créditos de 18 meses SIN RECARGOS

OFERTA ESPECIAL DE Navidad:

MUÑOZ, LLOSA & Cia. LTda.

UNA ESTACION DE SERVICIO AGIL Y MODERNA PARA UNA CIUDAD MODERNA Y AGIL

colocamos cualquier accesorio GRATIS!

TODO EL MES DE DICIEMBRE...!

EN: SERVICIO VOLKSWAGEN
AV. ARCE 2811-2813-ESQ. CORDERO
TELEFONO 27478-CASILLA: 1518.

ADQUIERA SUS ACCESORIOS EN HANSA LTda.

LA PAZ-COCHABAMBA-ORURO-SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARIJA-VILLAZON.

"COMBOFLA": Una industria nacional en procura del autoabastecimiento

Una industria netamente boliviana, que evita la fuga de divisas y permite el ingreso de moneda dura al país, que abre grandes perspectivas para la economía del campesino altiplánico y procura el autoabastecimiento nacional. Esa es, en síntesis, la filosofía con que trabaja el Comité Boliviano de Fomento Lanero (COMBOFLA), desde 1962.

Los bolivianos podemos vestir nos ahora, con telas netamente bolivianas. Sin necesidad de recurrir al casimir o a la lana importada. En mejores condiciones, con costos menores y con igual o mayor elegancia. Basta que comprendamos que lo nacional es tan bueno o mejor que lo extranjero. Que nos decidamos a consumir lo producido en el país y que contribuyamos con ese esfuerzo al progreso de una industria nacional y de grandes perspectivas.

COMBOFLA nació el 24 de Mayo de 1962, al hacerse realidad las recomendaciones de una comisión económica del Servicio Agrícola Interamericano, al cabo de 6 años de estudios. En ellos se había establecido que Bolivia importaba lana de oveja en gran cantidad, que la producción de lana de alpaca no era aprovechada, que la producción de lana de llama alcanza aproximadamente a los 8 millones de libras anuales y que el país consume sólo 100 mil libras. Se comprobó, pues, que la industria nacional podía autoabastecerse, que se podía llegar a eliminar la importación de lana de oveja -el consumo anual es de más o menos 4 millones de libras y Bolivia tiene 7 millones de ovinos- y que se podía iniciar la exportación de lana de alpaca y de llama.

Había que emprender, pues, la tarea. Y nació COMBOFLA para recolectar lana de oveja, procesarla y venderla a la industria y para procesar lana de alpaca y de llama, comercializarla dentro y fuera del país. La industria creció. En 1962 compró lana al campesinado por un total de 76.000 pesos bolivianos. En 1966, hasta Septiembre, las compras totalizan 6.224.000 pesos bolivianos. Tiene perspectivas de continuar con ese crecimiento extraordinario.

El campesinado, que antes ni siquiera se molestaba en "trasquilar" sus animales, se ha dado cuenta del negocio. Ha recibido este año 6.224.000 pesos bolivianos. Su economía, pues, se ha incrementado notablemente. Y como consecuencia lógica, ha promovido otra serie de actividades que permiten el movimiento de la economía nacional en este caso, afortudadamente, hacia adelante.

La lana rescatada en lejanas poblaciones del altiplano boliviano, recibe un proceso de clasificación, lavado e hilado en la moderna planta de Pulacayo. De allá sale para el consumo interno y para la exportación, envasada en bolsas de polietileno también de industria nacional, a precios sumamente inferiores con relación al producto extranjero y con una calidad superior.

Además de ese beneficio inmediato, COMBOFLA cumple tarea cívica. Sus agencias rescatadoras de lana funcionan en los pueblos más alejados del altiplano allá donde, inclusive, no han llegado las autoridades gubernamentales.

Pero es nuestro país los campesinos no estaban acostumbrados a aprovechar la lana de los animales más que para uso doméstico. Así, pues, COMBOFLA tuvo que ampliar sus actividades, para darles instrucción técnica. Inclusive desde los sistemas de alimentación, de sanidad animal, hasta concluir con el uso de tijeras para la esquila. Esa tarea continúa

(Pasa a la pág. 12)

COMBOFLA, la industria lanífera nacional, empeñada en lograr el autoabastecimiento de ese producto, está gerentada, desde su creación, por Percy Aitken, quien se muestra orgulloso de los resultados obtenidos hasta ahora. Demanda una mayor cooperación para lograr un incremento más grande.

AFECTAN LOS BOMBARDEOS AEREOS...

(Viene de la pág. 5)

actitud que podría calificarse de rígida. Defendieron con vigor el Plan, reclamando que el Parlamento comenzara a examinarlo al día siguiente, tal como estaba previsto, y preconizaron que se lanzara un empréstito -en lugar de recurrir a los impuestos- para cubrir los gastos extraordinarios que exigían las catastróficas inundaciones. Por su parte, los demócratacristianos, apoyados en los socialdemócratas, se mostraban contrarios a esa solución que, a su juicio, podía comprometer el equilibrio financiero conseguido con tanta dificultad.

Finalmente, la solidaridad gubernamental fue mantenida mediante uno de esos compromisos en los que Aldo Moro es maestro consumado: el debate en la Cámara comenzaría normalmente, pero incluiría el examen de las modificaciones que la catástrofe había hecho necesarias; además, se fijaría una tasa del 10 por ciento sobre el precio de la gasolina y se abriría una suscripción, a la espera de otras medidas, de carácter más general, relativas al encauzamiento de los cursos de agua y a la defensa del suelo.

Pero la situación no quedó, sin embargo completamente resuelta. Al día siguiente, al iniciarse el debate en la Cámara, Riccardo Lombardi, jefe del ala izquierda del Partido Socialista- y, en consecuencia, del Partido Socialista unificado, al cual adhirió- afirmó la necesidad de mantener intactos los objetivos del Plan aún en las circunstancias actuales, e incluso, según subrayó, con más energía que nunca, descartando las medidas impopulares como el bloqueo de salarios.

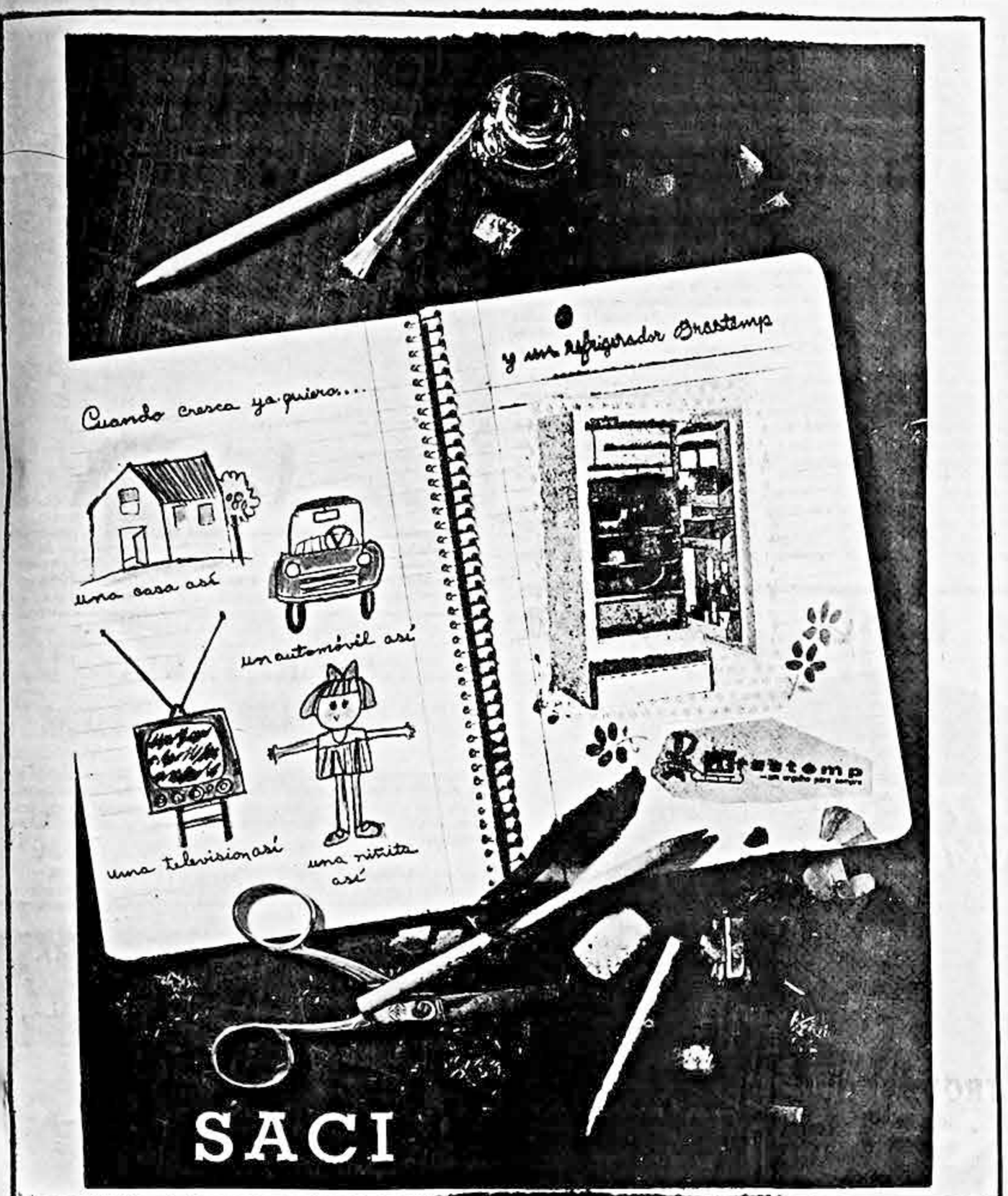
TEMOR A LA IMPOPULARIDAD

Este temor a la impopularidad es evidente en los socialistas de todas las tendencias, pues no olvidan que a fines de Noviembre tendrá lugar la segunda vuelta de las elecciones municipales parciales. Intervendrán en estos comicios más de un millón de electores, y los comunistas esperan tomarse el desquite del fracaso que sufrieron en el Sur de Italia y en la primera vuelta de esas elecciones.

Los socialistas saben que una crisis ministerial, en estos momentos, sería tan impopular como las mismas inundaciones. A este respecto, puede afirmarse que la ofensiva comunista desencadenada inmediatamente después de la catástrofe habrá tenido, al menos para la coalición gubernamental, la ventaja de haber contribuido a reforzar la solidaridad entre los partidos que la componen.

Aldo Moro subrayó esa solidaridad al defender enérgicamente, el 11 de Noviembre en el Senado, la acción gubernamental en esas dramáticas circunstancias. En el banco del gobierno estaban sentados los ministros representantes de los cuatro partidos, junto con Pietro Nenni, vicepresidente del Consejo y presidente del nuevo Partido Socialista unificado. El primer ministro, afrontando a los senadores comunistas que le interrumpían y lanzaban invectivas en medio de una atmósfera sobrecargada, afirmó que la organización de la defensa civil y la acción "coordinada" del gobierno permitieron evitar una catástrofe de mucho más vastas proporciones, añadiendo que "incluso esta difícil experiencia proporcionará enseñanzas para el porvenir".

Los aplausos que acogieron las palabras de Moro en los bancos de la mayoría parecen demostrar que la coalición gubernamental, tras haber superado dos crisis ministeriales en tres años y una grave crisis económica, está decidida a evitar todo riesgo de división. Pero falta saber si dicha coalición resistirá" hasta las próximas elecciones legislativas de 1968; diversos peligros la acechan en su camino, especialmente cuando se trate de mantener los objetivos y el ritmo previstos para el Plan.



DOCUMENTO DIGITALIZADO GAMLP

Anatomía y psicología de los juguetes modernos

Por CHARLOTTE RIX

PARIS (AFP).- Los juguetes son los testigos de su tiempo. Hoy, como ayer, reflejan la actualidad, las costumbres y el estilo de vida de los adultos. Por medio de los juguetes los niños pueden familiarizarse con el mundo de los mayores e instruirse divirtiéndose. El papel de los juguetes es, por lo tanto, muy importante y los fabricantes tienen una responsabilidad de la que son plenamente conscientes.

EL PROGRESO Y LOS JUGUETES.

El progreso se acelera cada día más y los niños tienen que seguir su ritmo. Los pequeñuelos, telespectadores apasionados, están perfectamente al corriente de todo lo que pasa en el mundo y exigen juguetes que guarden una relación estrecha con la realidad. El aspecto fantástico pierde terreno y la actualidad técnica y científica adquiere cada día mayor importancia en el universo infantil. Jugando, los jóvenes de la era atómica quieren dar la impresión de que viven como sus padres o hermanos mayores, o como los adultos a quienes admiran y envidian. Esta especie de transferencia les permite olvidar su corta edad que a veces juzgan humillante.

En materia de juguetes apenas si quedan fronteras, y esto se aplica tanto en materia de comercialización como de fabricación. En algunos casos, varios países se encargan de su confección. ¿Quieren ustedes un ejemplo? En América del Norte se ha puesto a punto un hombre rana con moto submarina, equipado eléctricamente y que se sumerge y nada bajo el agua. La cabeza del maniquí fue ejecutada en Hong Kong, el motor en Alemania, el movimiento en el Japón y el atavío en los Estados Unidos.

LOS JUGUETES BELICOS.

Los juguetes bélicos no encuentran apenas eco en Alemania y en el Japón. En cambio, siguen gustando a los niños franceses, italianos, belgas y norteamericanos. Se piense lo que se piense sobre estos juguetes (y hay que reconocer que los pedagogos tienen opiniones muy diversas sobre el particular), los niños nacen con instinto guerrero y el problema que se plantea es el siguiente: ¿conviene contrariarlo o satisfacerlo?

El señor Zernik, que es actualmente uno de los más importantes importadores de juguetes de Francia (recorre anualmente millares de kilómetros a través del mundo para descubrir juguetes interesantes para los niños de Europa) acaba de regresar de China. Allí ha visto a los niños jugar con sables toscamente tallados en un trozo de madera, y con los cuales estos guerreros miniatura suelen lastimarse. Más vale, pues, fabricar tanques teledirigidos o ametralladoras diminutas, al fin y al cabo inofensivos.

Los inmuebles modernos, de superficies demasiadas limitadas, pueden determinar la ruina de los trenes eléctricos. Comprendido el peligro, los constructores han reducido las dimensiones y un circuito que ayer exigía una decena de metros cuadrados, hoy puede instalarse sobre una mesa de comedor. Por lo demás, la teledirección aumenta el interés del juguete.

Los juegos de sociedad son los únicos que siguen conservando sus características nacionales. En este dominio, las fronteras no han desaparecido y sin embargo, no resisten por mero chauvinismo. ¿Por qué entonces? Es, simplemente, culpa de la televisión. En efecto, los juegos organizados por cada cadena son seguidos en familia. Es inútil decir que su radio de acción se limita a los iniciados.

LAS NOVEDADES DE HOY

Hay una novedad que sigue ganando terreno: nos referimos a los circuitos de carreras automovilísticas. La pasión de los niños (y también de los mayores) por este deporte violento y peligroso ha facilitado la aparición de este juego que ha logrado más de un millón de adeptos en los Estados Unidos y ahora acaba de penetrar en Europa. Los minúsculos automóviles, maquetas de los modelos más célebres, como el "Ferrari Dino" o el "Ford G.T.", pueden alcanzar una velocidad de 70 kilómetros por hora. Estos autos (se pueden construir en el hogar o comprarlos) están destinados a circular por pistas gigantes, organizadas en circuito. Cada propietario, después de haber pagado su entrada, puede poner en juego su vehículo. Al parecer, de este modo, experimenta las mismas sensaciones de un corredor y un espectador de una carrera automovilística.

Las niñas permanecieron fieles durante mucho tiempo a las tradicionales muñecas. Pero ahora tienden a reemplazarlas por las muñecas-maniquíes. En dos años solamente, varios millones de estas nuevas muñecas han invadido Europa. Caso típico de la transferencia de personalidad: la niña puede tener, por medio de la muñeca todo lo que la vida le niega todavía: los atavíos sofisticados, un "boy friend", un vestido de baile o de novia, zapatos de tacón alto y una cabellera de "idolo". De este modo, vive en el mundo de los adultos y, en lugar de asumir el papel de mamá de un muñeco-bebé, se convierte en una criatura deslumbrante, bella y elegante.

EL VENDEDOR DE JUGUETES, HOMBRE PREVISOR

Examinando los centenares de modelos de pianos, guitarras y otros instrumentos musicales, fabricados en Polonia, Checoslovaquia, Alemania Oriental y Hungría se siente una vaga inquietud por los padres y vecinos de los músicos en ciernes que los recibirán. Pero, al parecer, son los niños de los pueblos y ciudades pequeñas, donde el espacio vital está menos limitado que en las grandes urbes, los que serán obsequiados con estos instrumentos. El más extraordinario de todos ellos es el órgano electrónico con transistores, que se puede transportar en una maleta.

El vendedor de juguetes tiene que prever con más de un año de anticipación las preferencias de los niños y efectúa sus encargos en el mundo entero, tanto en China como en el Canadá, en los Estados Unidos o en el Japón. Psicólogo, pedagogo y algo profeta, no puede permitirse el menor error.

El juguete moderno por excelencia es el "Switch'n Go", circuito de una infinidad de posibilidades: coches de carreras o tanques de funcionamiento a pilas son dirigidos a distancia por medio de aire comprimido que pasa a través de un tuvo de plástico flexible.

Primer nombre en vehículos de doble tracción

LAND-ROVER

ENTREGA INMEDIATA

CREDITOS

SERVICIO TECNICO Y REPUESTOS

Macdonald & Co. (Bolivia) S.A.

PLAZA DEL PERIODISTA

SUCURSALES: ORURO - COCHABAMBA SANTA CRUZ - POTOSI SUCRE - TARIJA

TOUSSAINT & Cía.

SECRETARIA BILINGÜE

Importante Institución Financiera, requiere los servicios de Secretaria Bilingüe (Inglés - Español) Taquígrafa - Dactilógrafa. Dirigirse a casilla de Correo 1375 La Paz, adjuntando su curriculum vitae e indicando pretensiones de sueldo, hasta el día 10 de Diciembre.

La Paz, 30 de Nov. de 1966.

Johansson & Cia. S.A.
OFRECE PARA ENTREGA INMEDIATA

Motores eléctricos trifásicos
SIEMENS

Bombas eléctricas para agua monofásicas y trifásicas

• ARRANCADORES ESTRELLA TRIANGULO
• INTERRUPTORES PROTECTORES

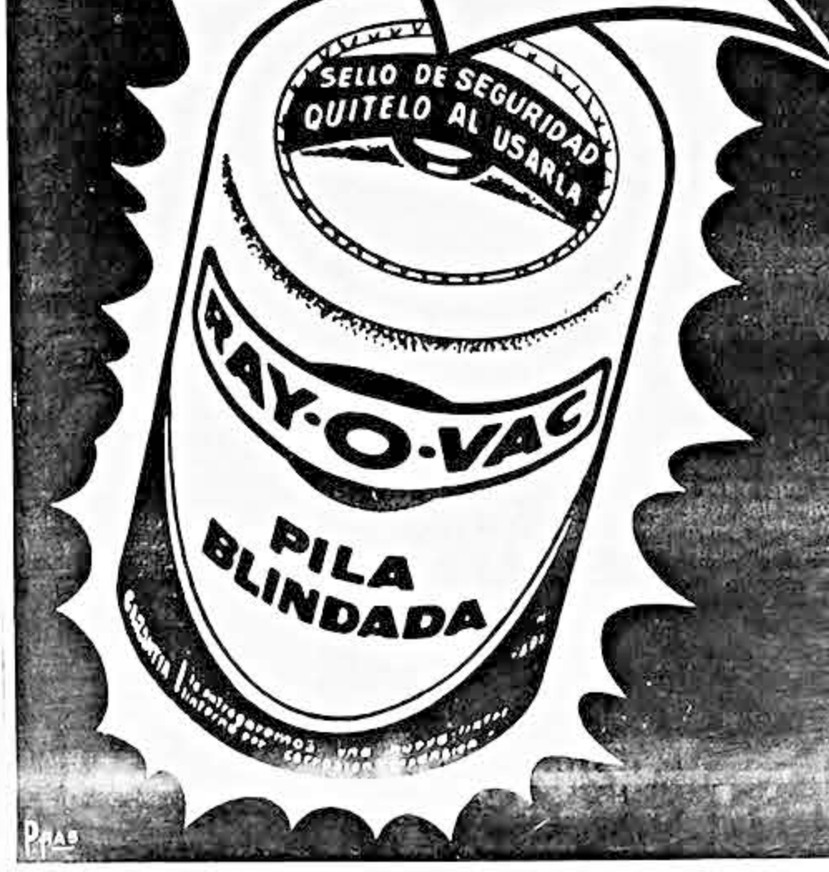
TOUSSAINT & Cía.

Johansson & Cia S.A. MERCADO ESQ. SOCABAYA 298

COMPRE

MARCA RAY-O-VAC REGISTRADA

SELLO DE SEGURIDAD



GANE CALIDAD Y MILLONES EN PREMIOS EN EL SORTEO DE NAVIDAD

INTERMACO

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE COCHABAMBA

CERTAMEN DE MONOGRAFIAS

La Prefectura del Departamento convoca a los estudiosos, a la presentación de monografías históricas sobre las ruinas de INCALLAJTA, con sujeción al siguiente detalle:

1.- Los trabajos deben ser inéditos.
2.- Los que intervengan en la competencia, pueden ser nacionales o extranjeros.
3.- La extensión es ilimitada.
4.- Los trabajos deben ser presentados en triple ejemplar.
5.- Deben estar ensombrados con peseudónimo y, en un sobre pequeño, la tarjeta con el nombre y dirección del concursante.
6.- El plazo de presentación vencerá, impostergablemente, el 30 de Enero de 1.967.
7.- Los trabajos deben ser presentados en Notaría de Hacienda, hasta horas 18 del día antes mencionado.
8.- El estudio de las monografías presentadas, será efectuado por una comisión que designará esta Prefectura, y cuyo veredicto será hecho público el 15 de Febrero del año 1.967.
9.- El primer trabajo será acreedor a un premio de $b. 6.000.- con un diploma.
10.- El segundo, a un premio de $b. 4.000.- con un diploma.
11.- El tercero, a un premio de $b. 2.000.- con accésit.
12.- La comisión calificadora se reserva el derecho de declarar desierto el certamen.
13.- La Prefectura mandará publicar por su cuenta y para su beneficio, los trabajos que fueran premiados; con participación del 15 % y 10 % para sus autores, respectivamente.

Tcnl. DEM. Juan Pérez Tapia

PREFECTO DEL DEPARTAMENTO

CRONICA DE HOLLYWOOD

HOLLYWOOD (AFP)- El productor -director Peter Glenville ha escogido a Elizabeth Taylor como estrella del film que rodará próximamente, basado en la obra de Graham Greene "Los Comediantes". Los principales intérpretes masculinos serán Richard Burton, marido de la estrella y Sir Alec Guiness. La toma de vistas de esta producción, una de las más importantes de la "Metro Goldwing Mayer" para 1967, comenzará en Diciembre próximo.

Elizabeth Taylor acaba de terminar, también con su marido, "La fierecilla domada" y "Doctor Fausto", películas a las que va a suceder la interpretación de "Reflejos en un ojo de oro", en la cual tendrá por pareja a Marlon Brando.

El último descubrimiento del cine norteamericano es Camilla Sparv, antigua "cover-girl", a quien la sociedad cinematográfica "Columbia" que es quien la ha lanzado en "The Trouble With Angels", junto con Rosalind Rusell y Hayley Mills espera convertir en una actriz de fama mundial.

Nacida en Estocolmo, de padre sueco y madre rusa, Camilla Sparv, de 23 años, había posado para numerosas revistas femeninas europeas, entre las cuales figuran "Elle" y "Marie-Claire", antes de dirigirse a los Estados Unidos, donde se encuentra desde hace unos tres años. Su carrera cinematográfica promete ser muy brillante, y ya hay quien habla de ella como de una nueva Ingrid Bergman. El público europeo podrá juzgar pronto por sí mismo sobre estas afirmaciones, pues "Deat Heat On A Merry Go Round", su primera película, se proyectará en breve en las salas de dicho continente, luego de haberlo sido en las de Estados Unidos. La actriz sueca está terminando actualmente la interpretación de "Murderer's Row", con Dean Martin.

Después de dudar mucho, Hollywood ha decidido no seguir ignorando la guerra del Vietnam, y sobre ella van a realizarse por lo menos cuatro films próximamente. Se trata, en primer lugar, de "Paper Tiger" ("El tigre de papel"), para cuyo asesoramiento el productor Sy Bartlett se ha asegurado la colaboración del general Curtis Lemay, antiguo jefe de Estado Mayor de la Aviación norteamericana. La intriga se basará en una misteriosa, pero auténtica "misión de paz" cerca del presidente Ho Chi Min.

El segundo film, "Wings Of the Tiger" ("Las alas del tigre"), del escritor -productor cinematográfico Carl Krueger, será consagrado a las fuerzas aéreas norteamericanas en el Vietnam.

En cuanto al tercero, que tendrá por principal intérprete a John Wayne, se inspirará en el libro escrito por Robin Moore para exaltar a los "Boinas Verdes" ("The Green Berets").

Y, por último, la cuarta de las películas "Search And Destroy" ("Buscar para destruir"), será sin duda una obra polémica, ya que el director Stanley Kramer se propone relatar en ella la evolución espiritual de un grupo de soldados norteamericanos que, fervientes "intervencionistas" al principio, no tardan en condenar la actitud de su país respecto al Vietnam.

Joan Blondell, que cuenta en la actualidad 57 años, celebra su medio siglo de actividad profesional y sus 35 años en el cine, interpretando el film que hace el número 113 de los que lleva rodados, y en el que James Coburn es el astro masculino.

La popular actriz comenzó a trabajar como tal en 1916, en un número de music-hall montado por sus padres, y que la condujo a diversas ciudades de Europa, de los Estados Unidos y de Australia. Desde entoncesm y aparte de su trabajo cinematográfico, Joan Blondell ha sido asimismo actriz de teatro en 25 obras y ha aparecido una centena de veces en la televisión.

LA EVA ALEMANA EN EL...

(Viene de la página 6)

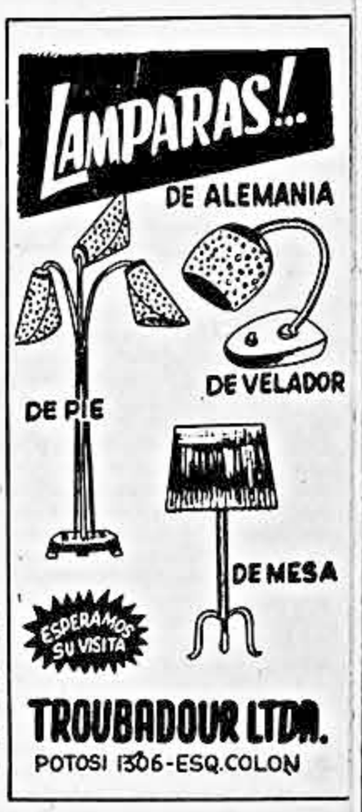
la actividad del "sexo débil" en la vida laboral es, junto a los aspectos de la economía nacional en lo que respecta a la falta de mano de obra en la República Federal, la tendencia de la mujer moderna a conseguir definitiva y prácticamente la tan discutida emancipación. La mujer alemana desea desplegar su actividad más allá de las tareas hogareñas y la familia.

Según las leyes en vigor, "nadie puede ser perjudicado o favorecido a causa de su sexo" (artículo tercero, párrafo segundo de la ley fundamental de la Constitución alemana). Pero en el mundo laboral, la mujer ha de imponerse al derecho impuesto por el hombre, no sólo con su rendimiento sino con ayuda de una mejor formación y perfeccionamiento profesional. En la actualidad es corriente que la mayoría de las muchachas no agoten los recursos y oportunidades que se les ofrecen para su formación. Todavía sigue considerándose el matrimonio y la familia como la "más alta meta" a que puede aspirar la mujer. Tampoco se aprovechan adecuadamente los numerosos seminarios, cursos y períodos de aprendizaje para adultos, a no ser que se trate de cursos sobre cocina y alimentación, informes sobre el cuidado del bebé o el cuidado del jardín. Es decir, cursos de la constante y siempre más especializada evolución en todos los campos científicos, las exigencias se incrementan también constantemente. Por ello ocurre que no es suficiente con una formación corta y poco intensa. Pero como la mujer tiene que destinar un cierto período de su vida a la familia, existe el peligro de que, más tarde, cuando regrese a la vida laboral, ya no pueda acompasarse al ritmo exigido.

La doble tarea con que ha de enfrentarse la mujer, la familia y el trabajo, es causa muy frecuentemente de una grave carga, la decisión sobre cuál de ellas tiene la preferencia en su vida la hace enfrentarse la mayoría de las veces a un dilema. Los padres excesivamente cortos de vista consideran la profesión de sus hijas como un simple período de tránsito entre la escuela y el matrimonio. Según nos demuestra la encuesta oficial, la posición social de la mujer no depende, ahora como antes, del éxito obtenido en la vida laboral, sino de sus lazos familiares.

El matrimonio es el medio más seguro para la mujer en su ascenso en la vida social, mientras que la soltera, la que nunca llegó a desposarse, es considerada automáticamente como de una escala social inferior. En muchos casos se siente "consentida" por la sociedad. Por ello, ninguna muchacha desea quedarse soltera. Según las últimas estadísticas, el número de mujeres de 21 años casadas es doble en la actualidad que antes de la primera guerra mundial. Una de cada cinco desposada no alcanzó todavía la mayoría de edad. La aclaración pública y la formación de la opinión cooperarán en el futuro a que, tanto las muchachas como las mujeres solteras de edad, descubran nuevos caminos hasta ahora inéditos para ellas. Con los datos reunidos por medio de la encuesta oficial del Gobierno se cree haber dado el primer paso de importancia en este sentido.

Dorothea Heering



UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

FACULTAD DE FARMACIA Y BIOQUIMICA

CURSOS VESTIBULARES

Se comunica a los señores Bachilleres que tengan interés en los estudios de Farmacia y Bioquímica, tomar nota de las siguientes determinaciones:

1.- El curso se iniciará el 15 de Diciembre del presente año.
2.- Duración tres meses.
3.- Inscripciones en la sección kardex del Rectorado de la Universidad a partir de la fecha, hasta el día Lunes 12 de Diciembre hrs. 18 p.m. de acuerdo a disposiciones vigentes.
4.- Exámenes de ingreso segunda quincena de Marzo del 67.
5.- Informaciones en la Secretaría de la Facultad Av. Saavedra No. 224, Miraflores.

La Paz, Noviembre 26 de 1966.

Dr. Raimundo Manrique Ruíz.
Decano

SOLAMENTE $b 895.00

Royalite 100

La portátil ideal
Para Estudiantes

INTERMACO MERCADO Esq. SOCABAYA

CONSTRUCTORES.
Solucionen la escasez de cemento con pizarra azul "La Florida"

Material atérmico, aislante, liso, espléndido para pisos, revestimientos de interiores y exteriores, el mejor sustituto de mosaicos baldosas, azulejos, etc. Precios bajísimos. Ideal para ornamentación de viviendas.
Ventas, Avenida 16 de Julio 1615. Telf. 22878. Casilla 2447
Empresa Industrial "Florida" "

encuentre la persona que merezca este

REGALO

REFRIGERADOR Electrolux

ELECTRICAS y a GAS de KEROSENE

La encontró..?... Es fácil...?... Un regalo así es para aquella persona que soñó siempre con un Refrigerador ELECTROLUX... La madre... La esposa...y casi le diríamos que LA FELICIDAD DE SU HOGAR no será completa hasta mientras falte este regalo... Nos equivocamos...?

HANSA LTDA.

LA PAZ - COCHABAMBA - SUCRE - POTOSI - ORURO - TARIJA - STA.CRUZ - VILLAZON

EHB3

DOCUMENTO DIGITALIZADO GAMLP

EL SENADOR OSCAR ORTIZ AVAROMA PIDIO EL INGRESO DE BOLIVIA A LA A.L.A.L.C.

Industrialización hacia afuera.- Listas de productos y organismos estructurales planteó el Senador Ortíz Avaroma para el ingreso de Bolivia a la ALALC.

El Honorable Senador Oscar Ortiz Avaroma, en la sesión del día 30 de Noviembre de 1966, dijo:

Señor Presidente:

HH. Colegas:

Debo aplaudir y agradecer la presencia en Sala de los señores Ministros de Estado, relievando la alta responsabilidad y el interés que han demostrado en la consideración por el Parlamento de tan importante asunto que nos ocupa.

En una primera intervención del Senador que habla, me he referido a ciertas generalidades del intercambio y de la integración regional tomando como punto de partida la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC). En tal oportunidad, me permití informar a esta Alta Cámara, de algunos criterios favorables y de otras exposiciones contrarias a nuestro ingreso a tal organismo. Refiriéndolos específicamente a lo expresado por el señor Ministro de Hacienda, llegando a demostrar, cómo el ingreso de Bolivia a ALALC, es un hecho gravitacional que no admite mayores postergaciones.

En esta segunda intervención, debo comenzar por expresar que para mí, el tema de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, como primer paso hacia la integración económica regional puede ser tratado en función de dos aspectos fundamentales: el meramente formal, que se relaciona con el aspecto protocolar y descriptivo de los fines y objetivos del mismo, y el específicamente técnico o de los volúmenes y calidades del intercambio. Debo declarar que en el primer aspecto no puedo calificarme, ni siquiera aficionado del conocimiento del mismo, por cuanto no es tema de mi predilección. Felizmente en este aspecto, la experiencia y la fluidez de la capacidad teórica de nuestro H. colega el Senador Guevara, nos ha permitido el conocimiento detallado de una valiosa información sobre la materia.

En cuanto al segundo aspecto, debería yo hacer una disertación personal, que en esencia, no sería otra cosa que la repetición o la síntesis de ideas y experiencias que existen sobre la materia. Pero, en tema tan delicado, no deseo ni debo correr el riesgo de la fácil improvisación y para ser consecuente con el método practicado en mi primera intervención, comenzaré por expresar que, una vez más, traigo al conocimiento de los HH. Senadores Nacionales y de los señores Miembros del Poder Ejecutivo, los criterios que en relación al intercambio y a la integración económica, han sido expresados por organismos internacionales y tratadistas de la materia. Y lo hago así, porque además soy un convencido de que temas de tanta importancia deben ser manejados con la mayor responsabilidad, a fin de que los Senadores Nacionales, antes de tomar una decisión, hubiéramos podido penetrar en las verdaderas causas y visualizar con la mayor certeza los fines objetivos de nuestras resoluciones.

Comienzo, señor Presidente, por referirme al informe del Secretario General de las Naciones Unidas Yu-Than, para la Conferencia también de Naciones Unidas, sobre comercio y desarrollo, reunida en Ginebra el año 1964, a la que asistiera nuestro país, informe en el cual encontramos las siguientes recomendaciones:

Pág.160 -Parrágrafo 9.-AGRUPACIONES ENTRE PAISES EN DESARROLLO .- Los países en desarrollo debieran proseguir su política de industrialización y especialmente de sustitución de importaciones, procurando integrar, de una manera racional, sus esfuerzos por MEDIO DE AGRUPACIONES PREFERENCIALES en el mayor ámbito que sea posible. Estas agrupaciones preferenciales tendrían que complementarse con ARREGLOS DE PAGO entre los países que las forman. Y en el parágrafo 11, hay el siguiente subtítulo: "REDUCCION DE ARANCELES EXCESIVOS". Independientemente de las consideraciones de reciprocidad, algunos países en desarrollo que tienen EXAGERADO PROTECCIONISMO, debieran ABORDAR LA REDUCCION DE SUS ARANCELES EXCESIVOS a medida que vayan corrigiendo la tendencia hacia el desequilibrio exterior, mediante la EXPANSION DE SUS EXPORTACIONES DE SUS PRODUCTOS PRIMARIOS e industriales y la sustitución de importaciones.

Señor Presidente: estas recomendaciones producidas por el señor U-Thant, para la Conferencia que me he permitido citar, fueron o constituyeron la base de las deliberaciones de la misma. La Delegación Boliviana que asistió a ella, formuló al Supremo Gobierno, un informe que en la parte relacionada con este tema, dice lo siguiente: "La Comisión consideró que una EXPANSION DEL COMERCIO DE PRODUCTOS PRIMARIOS ENTRE LOS PAISES EN DESARROLLO, beneficiará sustancialmente a estos países, siempre que la expansión no se produjera a expensas del aumento de las exportaciones de productos primarios a los países de economía desarrollada, siempre que no se produjera un deterioro de los canales tradicionales de nuestro comercio exterior".

EN PRIMER LUGAR, un aumento del comercio de productos primarios entre los países en desarrollo, podría dar a éstos países los medios para reducir las importaciones de productos de las naciones desarrolladas, disminuyendo así, los saldos negativos en sus balances de pagos, que los países en desarrollo tienen en su conjunto con los de economía desarrollada.

EN SEGUNDO LUGAR, los mercados de productos primarios deben ser más dinámicos en los países en desarrollo que en los de economía desarrollada, pues el consumo de productos alimenticios en los primeros, ha de responder más rápidamente a todo aumento de ingreso nacional, debiendo a lo bajo de su nivel de vida actual y el rápido aumento de su población que se prevé .

EN TERCER LUGAR, una expansión del comercio de productos primarios entre los países en desarrollo, serviría para aumentar el grado de especialización y por ende la eficiencia de esos países para producir los rendimientos primarios.

Continúan las recomendaciones siguientes: sin perjuicio de su validez individual, deben ser examinadas en relación con las recomendaciones de otras comisiones, sobre cuestiones conexas no debiendo considerarse que indican necesariamente el orden de prioridad, entre las posibles medidas para fomentar el comercio de productos primarios entre los países que estén en desarrollo.

a) Los países en desarrollo deben liderizar y expresar sus relaciones comerciales y monetarias mutuas, con miras a aumentar su comercio recíproco de productos primarios dentro del marco de programas de acción y de planes nacionales de desarrollo coordinado.

b) Los países en desarrollo deben integrar el comercio exterior en sus planes nacionales de desarrollo.

c) Los países en desarrollo deben considerar los planes de desarrollo del transporte y de las comunicaciones que afecten al comercio exterior, con objeto de ampliar el comercio continental e intercontinental.

d) Los países en desarrollo deben eliminar la creación de uniones regionales de pago con objeto de facilitar las transferencias de los saldos acreedores: dentro del marco de las agrupaciones económicas regionales existentes que se establezcan.

e) Los países en desarrollo deben prever la concertación de acuerdos preferenciales con objeto de favorecer el aumento del intercambio comercial entre los países en desarrollo en el plano regional y subregional. Esos acuerdos no deben, en principio, afectar en forma desfavorable a las exportaciones de otros países en desarrollo y éstos deben concederse mutuamente por lo que se refiere a los productos primarios el trato comercial más favorable que hayan concedido a los países desarrollados.

Un intento de resolver con seriedad la incorporación de Bolivia a la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio se produce a mediados del año 1964, correspondiéndole al H. Senado debatir entonces este importante asunto, y en el debate, es el Senador Ñuflo Chávez quien formula las siguientes conclusiones. Me parece pertinente dar lectura a un pequeño párrafo de estas conclusiones porque es la concreción de las ideas más claras sobre la materia, salvando desde luego, lo escrito, y lo expresado por los economistas del MNR, señor Tamayo Ramos y señor Juan Haus Solís, pero estas ideas del señor Chávez me parecen muy interesantes. Decía el Senador de entonces: "Así pues podemos llegar a la conclusión de que las principales desventajas son cuando menos amortiguables y muchas de ellas subsanables". "En lo que concierne a nuestro país, creo que si su ingreso a la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio implica problemas, el quedarse fuera Area provocará un aislamiento nada deseable al país en relación a la economía general de la América Latina y los problemas provenientes de este aislamiento serán a la larga mucho más agudos que los que nos provoque el ingreso actual al área del Comercio Libre, por eso es que soy en principio partidario del ingreso de Bolivia a la ALALC, pero previo un minucioso estudio de las medidas especiales que debería-mos pedir como país de menor desarrollo relativo y las de salvaguardia que pueda evitarnos un colapso violento en nuestra economía".

Corresponde a la Junta Militar de Gobierno crear mediante D.S. 128206 de 2 de Abril de 1965, la Comisión Nacional para el estudio de ALALC.

Esta Comisión estuvo constituida por seis Ministros de Estado y representantes de organismos de primera línea del Gobierno y de los más altos personeros del sector privado. El estudio realizado por la misma puede ser considerado como el de mayor seriedad. Las conclusiones de la Comisión Nacional constituyen verdaderas recomendaciones para que el Gobierno tome las decisiones correspondientes.

Con motivo de la Sexta Conferencia de países miembros de ALALC, ha correspondido al nuestro acreditar como delegado observador con rango de Embajador al Dr. Mario Rolón Anaya. Del informe prestado por el referido funcionario en Gran Comisión al Congreso Nacional, en fecha 16 del presente, nos permitimos reiterar los siguientes conceptos y me atengo a este informe, H. señor Presidente, porque debía ser el punto de partida básico para que el Parlamento Nacional emita las recomendaciones pertinente, a tiempo de que el Ejecutivo tome la decisión sobre la materia, porque si el H. Congreso en tal forma, ha sido precisamente para recibir de manera responsable una información abundante, una información específica sobre la materia, que le permita hacer el criterio que tratamos ahora de conformar para dar la recomendación más sabia, más adecuada al Poder Ejecutivo.

Senador Oscar Ortiz Avaroma, uno de los principales propulsores del ingreso de Bolivia a la ALALC.

Dice el Dr. Rolón Anaya: "Hemos comprobado que la debilidad del organismo, en cierta manera, su falta de actividad todavía presenta ahora puede ser un factor que más tarde resulte desfavorable, porque en este momento nosotros podríamos ingresar a la Zona exigiendo determinadas condiciones esenciales en favor del país. Si se avanza hasta constituir mecanismos más firmes, instituciones más organizadas, dentro de un futuro Mercado Común, pasos subsiguientes a la Asociación de Libre Comercio, nuestras dificultades han de ser mayores, y entonces se invocaría en manera más severa la adhesión incondicional a la Zona de Libre Comercio, o a lo que vaya a convertirse, en lo que ya está previsto por todos: un Mercado Común, en la creación de la Comunidad Económica Latino Americana". La lectura es textual, señor Presidente y ha sido tomada de la versión magnetofónica de la sesión a que he hecho referencia.

No escapó en el criterio del Embajador Jefe de la Delegación, "la posibilidad de que todas las naciones que forman parte de la Zona hicieran un aporte colectivo para resolver el problema de la fundición de estaño. Considerando con un criterio sumamente práctico y objetivo, que todos estos países adquieren estaño fundido, de naciones extrazonales cuando este debe ser adquirido directamente de un país que lo produce, cual es el caso de nuestro país".

"Estas posibilidades se concretarían inmediatamente si nosotros vemos no sólo en ALALC un organismo tarifario, aduanero, sino un instrumento nuevo en favor del desarrollo, de la localización de industrias y de este apoyo multinacional para el emprendimiento de grandes obras que adquirán carácter de exclusividad para nuestro país.

"Fuera de la metalurgia, que como bien saben, los HH. Congresales, hace parte del problema vertical, esencial de nuestro país, el problema más angustioso de toda nuestra economía, -hicimos simples mensiones generales a ciertas posibilidades de la petroquímica- del desarrollo de la ganadería que se ha previsto podría realizarse en la zona más adecuada del continente en nuestro país, con uno de los costos más bajos. En fin, se advirtieron muchas posibilidades en este capítulo de la creación de empresas multinacionales y una cooperación ya más directa, más objetiva y operante al desarrollo de nuestra nación, como parte del desarrollo regional y como hecho esencial de la integración continental".

Otra de las ventajas negociadas por nuestro Embajador observador, -el Senador que habla considera-, deben ser tomadas en cuenta, se reflejan en el informe a través de los siguientes dos períodos del mismo.

"Participamos en forma directa en lograr de que el Canciller de nuestro país, fuera invitado a la reunión del Consejo de Ministros que está constituido por los Cancilleres de las diez partes contratantes, el momento en que peligrosamente, -a juicio nuestro- se trataba -dice el informe- de deliberar sobre otros aspectos inherentes a los problemas de la Zona de Libre Comercio, propiciados por la República de Colombia".

Y como asistirá de acuerdo a estos arreglos negociados por nuestro Embajador observador, el señor Canciller de Bolivia?.

El señor Ministro de Relaciones asistirá "no como a título de observador, sino como titular, con plenos poderes para intervenir en la suscripción del protocolo que después de la aprobación de la Resolución CXVII en la V Conferencia, va a dar forma definitiva a este organismo, que muestra cómo la entidad ha avanzado para vigorizarse con un organismo que ahora está en la cúspide del aparato que conduce la Zona de Libre Comercio, cual es el Consejo de Ministros".

O sea, señor Presidente y HH. colegas, que si se hace una evaluación del encargo cumplido, seguramente a base de instrucciones de la Cancillería por parte de nuestro Embajador observador, es de positivo beneficio para orientar el criterio que debe definir el Senado Nacional, el Parlamento todo sobre este tan importante asunto.

Señor Presidente, HH. colegas: Vosotros habéis escuchado una primera intervención del Senador que os habla sobre este tema, que para el país reviste particular importancia y del cual el pueblo espera una decisión. En esta nueva y última intervención, me he de permitir reiterar algunos de los conceptos fundamentales sobre los que se basa la Zona Latinoamericana de Libre Comercio. Yo considero que, bajo una interpretación económica, son tres las partes fundamentales de este organismo: el intercambio comercial, la localización de inversiones, la promoción de nuevas industrias y un sistema de pagos o de créditos recíprocos en la Zona.

INTERCAMBIO COMERCIAL.- Mucho se ha hecho hincapié en que debido a la composición de nuestro ingreso fiscal, una política de desgravación significaría para el Tesoro Nacional disminución importante de estos ingresos. Si se tiene en cuenta que el comercio en los países de la Zona es reducido y se considera que el proceso de desgravación es progresivo, -y esto lo han analizado y expresado todos los HH. colegas que me antecedieron en el uso de la palabra-, se llega a la conclusión de que la disminución del ingreso será mínima o inexistente, pues, la progresividad permite realizar reajustes periódicos y la existencia de cláusulas de salvaguardia en el tratado, da la posibilidad de retirar de las concesiones productos que ocasionen perjuicios en la balanza de pagos, fuera de que el incremento del comercio en otros rubros significará a su vez, mayores ingresos que, naturalmente, compensarían cualquier pérdida. El único compromiso firme de desgravación sería la lista común, pero revisada ésta, se concluye que nuestro país no tiene ninguna forma de intercambio actual con la mayor parte de los productos incorporados en dicha lista.

Se afirma que siendo los aranceles de nuestro país relativamente bajos, no se justificaría el ingreso a ALALC, ni los países vecinos tendrían interés en nuevas rebajas arancelarias. Evidentemente, el nivel de gravámenes arancelarios en Bolivia es inferior al de otros países del Continente. Sin embargo de ello, nuestro país no goza de reciprocidad en el tratamiento arancelario, porque no es miembro de ALALC, DE MODO QUE ESTAMOS OTORGANDO UN BENEFICIO SIN PROVECHO ALGUNO PARA EL PAIS.

También en este aspecto del intercambio comercial, se afirma que siendo nuestras importaciones de ALALC del orden del 10%, y nuestras exportaciones del orden del 2,9% de nuestro comercio exterior, no hay razón suficiente para ingresar a ALALC, CON RELACION A ELLO YA HEMOS EXPRESADO QUE LO QUE SE BUSCA ES CREAR NUEVAS CORRIENTES DE INTERCAMBIO ENTRE LOS PAISES DE LA ZONA, QUE PERMITAN APROVECHAR INGENTES POSIBILIDADES HOY DESPRECIADAS, CREANDO UNA SITUACION DE MAYOR EQUILIBRIO EN NUESTRO COMERCIO EXTERIOR.

Del informe especial sobre el Mercado Común Centroamericano publicado en "Visión": considero ilustrativo referirme a algunos logros del mismo: "El comercio "intracentro-americano se elevó "desde 32.7 millones de pesos "centromericanos, equivalentes a "dólares en 1961, año que entró "en vigor el tratado general, a "136 millones en 1965, burlándose "de los expertos que habían pre-"dicho que la cifra de los 100 mi-"llones no se alcanzaría hasta "1961".

Continúo refiriéndome a este interesante informe del Mercado Común Centroamericano:

"La actividad de ese comercio "contribuyó a la industrialización "de la Zona: mientras que en 1960 "el comercio regional se compo-"nía de un 59% de productos a-"grícolas, y de 41% de productos "industriales, en 1964 la propo-"sición fue de un 34% y 66% res-"pectivamente. En general la pro-"ducción industrial del área au-"mentó en un 35% en los últimos "cuatro años sobrepasando a la "tasa de crecimiento del produc-"to nacional bruto de la Zona. "Pero esta tasa también se elevó del 4.8% anual del período 50-"60, a alrededor del 6% anual en "el lapso de 1960 a 64, dejando "un aumento real del 2,9% supe-"rior al mínimo deseable suge-"rido por Alianza para el Pro-"greso, en el producto nacional "bruto per cápita, ya descontada "la tasa de crecimiento de pobla-"ción, o sea de crecimiento de "un producto nacional bruto lí-"quido".

En cuanto al desgravamen es también digno de analizar cómo en el Mercado Común Centroamericano, se han mantenido -y esto es interesante- (me permito solicitar la mayor atención, muy respetuosamente de nuestro dignísimo Ministro de Hacienda), "a-"quellas tasas cuyo rendimiento "proporciona alrededor de 25% "como ingresos aduanales, espe-"cialmente en los rubros de auto-"móviles, petróleo crudo, radios, "refrigeradores, etc.". LO CUAL NOS PERMITE RATIFICAR LO DICHO ANTERIORMENTE EN RELACION CON EL DESGRAVAMEN PROGRESIVO Y LA POSIBILIDAD DE REITERAR DE LAS CONCESIONES PRODUCTOS QUE OCASIONAN PERJUICIO EN LA BALANZA DE PAGOS.

LOCALIZACION DE INVERSIONES.- Es esta, una de las bases más importantes del proceso de integración económica regional, ya que mediante ella debe lograrse una distribución equitativa de industrias en la zona. La mayoría de los países latinoamericanos y especialmente el nuestro se han procupado en desarrollar un proceso de sustitución de importaciones. Y esto es evidente, si se analiza la estadística en el caso de ver la composición de las importaciones y de la producción industrial interna. O lo que es lo mismo, realizar un PROCESO DE INDUSTRIALIZACION HACIA ADENTRO. De este modo se han creado en los países en desarrollo que emprendían este proceso, módulos de industrialización fragmentada en numerosos compartimientos estancos -y en este aspecto, los señores Ministros, particularmente el señor Ministro de Hacienda nos ha traído criterios orientadores y una gran información bien documentada al respecto- compartimientos estancos con escasa comunicación entre ellos, con grave perjuicio de la productividad, por falta de mercados externos, como resultado del tamaño relativamente pequeño de los mercados nacionales, LO CUAL DETERMINA UN COSTO EXCESIVO EN LA PRODUCCION DE FABRICAS PEQUEÑAS Y ANTIECONOMICAS, DONDE EL ADELANTO TECNOLOGICO NO DETERMINA SU ROL DENTRO DE LA MAYOR PRODUCCION Y MAS ALTA PRODUCTIVIDAD.

Me parece que estoy reflejando la configuración del desarrollo industrial actual del país.

Este tipo de desarrollo industrial, exige del Estado un exceso de protección que aísla a los mercados nacionales de la competencia exterior, debilitando y aun eliminando el acicate indispensable para mejorar la calidad de la producción y disminuir sus costos en el régimen de iniciativa privada.

Contrariamente al régimen de inveriones, para un sistema de sustitución de importaciones, LA INDUSTRIALIZACION PUEDE DESARROLLARSE Y DEBE HACERSE EN LOS PAISES EN DESARROLLO HACIA AFUERA, lo cual permite, además de satisfacer las necesidades internas, la creación de industrias de exportación, lo que significa tonificar nuestros ingresos en moneda dura, mejorar la situación de deterioro de nuestra balanza de pagos. Los países que orientan sus inversiones hacia ese tipo de industrialización, obtienen las ventajs de la especialización y de una escala productiva adecuada. La industrialización se desarrolla así en un ambiente francamente expansivo del intercambio. El acento que acaba de ponerse en las exportaciones industriales, no significa que haya de abandonarse la política de sustitución de importaciones. No queremos un cambio por el solo hecho del cambio automático e inmediato, queremos un planeamiento y una ejecución paulatina y simultánea que varíe un tanto la filosofía de nuestro desarrollo industrial de producir hacia adentro y buscar un equilibrio en base también a la producción hacia afuera con miras a aumentar nuestro volumen de exportación. Por el contrario tiene que mantenerse el régimen actual, y el de la sustitución de importaciones. En los cálculos del déficit virtual del intercambio se ha supuesto que continuará el mismo ritmo sustitutivo que en el pasado. Hay todavía en el país, margen para continuar con esa política de sustitución de importaciones. Si bien se ha estrechado mucho en los países periféricos que más se han industrializado, este margen podía ampliarse considerablemente SI LA SUSTITUCION EN VEZ DE HACERSE EN EL MERCADO NACIONAL DE CADA PAIS SE HICIERA EN AGRUPACIONES DE PAISES PARA LOGRAR MEJOR LA VENTAJA DE LA COMPETENCIA, LA ESPECIALIZACION Y LAS ECONOMIAS DE ESCALA A LAS CUALES BRILLANTEMENTE SE HA REFERIDO EL SEÑOR MINISTRO DE HACIENDA.

El último basamento de esta política económica que me he permitido citar es: REGIMEN DE PAGOS Y CREDITOS RECIPROCOS En este aspecto ya hemos analizado cómo los Bancos Centrales de la zona, podrían desempeñar un papel importante en la adopción de un sistema que permita compensar las operaciones de cada país con las de los demás países miembros y otorgar créditos recíprocos para cubrir los saldos que resulten del intercambio original, -hay mover los viejos cimientos físicos y humanos de nuestro Banco Central.

En este aspecto conviene citar lo que se ha realizado en el Mercado Común Centroamericano "para facilitar los pagos entre importadores y exportadores de la "Zona, se creó la Cámara de Com-"pensaciones que el año pasado "1965, manejó 112 millones de pe-"sos centroamericanos, de ahí que "a través del Consejo Monetario "Centroamericano, formado por "los Presidentes de los Bancos "Centrales de las cinco Repúbli-"cas signatarias, se llegó a un a-"cuerdo para el establecimiento "en un futuro determinado de la "Union Monetaria Centroamerica-"na, y de ahí surgió la misma ex-"presión de pesos centroamerica-"nos, todavía pura expresión con-"table, pero que se está usando "más y más, con el evidente PRO-"POSITO DE PREPARAR A LA "GENTE PARA QUE EN SU OCA-"SION Y EN SUS OPERACIONES "BURSATILES, MERCANTILES Y "FINANCIERAS SE ACEPTE CO-"MO LA MONEDA DE LA NA-CION".

Un aspecto que ha sido referido como de orden fundamental y tocado insistentemente por el H. colega Guevara, es el que se refiere a la formulación de las "famosas" listas para hacer operantes este sistema de intercambio y de integración regional, LISTAS DE PRODUCTOS SOBRE LOS QUE BOLIVIA SOLICTARA CONCESIONES ESPECIALES Y LISTAS DE PRODUCTOS QUE BOLIVIA OFRECERA A LA ORGANIZACION. En cuanto al segundo aspecto, de acuerdo con las conclusiones de la Comisión Nacional para estudio de ALALC, tantas veces citada por el Senador que habla y la cual le doy toda la solvencia en el conocimiento de este tema tan delicado. De acuerdo a estas recomendaciones, los siguientes bienes dentro del renglón de minerales, podrían constituir instrumento del intercambio y esta recomendación está respaldada por un informe que lo tengo a mano, de la Comisión de Minas, Comisión formada por los más altos personeros del Ministerio de Minas, de Comibol, de los sectores privados a fin de coadyuvar en el propósito de encontrar renglones de intercambio para el ingreso de Bolivia a ALALC, pero los voy a citar rápidamente porque quiero destruír el tabú de que en este país no hay posibilidad de presentarnos al comercio intraregional, con determinados rubros que puedan ser artículos de oferta a la venta de nuestros asociados:

Concentrados de alta ley de estaño: estaño metálico, antimonio, wolfram, plata, plomo, zinc, asbesto, cobre. La misma Comisión cita como posibles bienes a ser intercambiados con mayor intensidad por Bolivia, dentro del renglón de la agricultura y la ganadería, diría yo; aquí refiriéndose a la agropecuaria, hay lo siguiente: frutas frescas, maderas, café en grano, cacao, quinua, coca en hojas, ají, castaña, goma, ipecacuana.

QUE BIEN SERIA QUE EL GOBIERNO PUDIERA CANALIZAR LA COMERCIALIZACION DE LA GOMA Y LA CASTAÑA PARA LOS COLEGAS QUE REPRESENTAMOS LOS DISTRITOS PRODUCTORES Y QUE SABEMOS QUE EN LA ACTUALIDAD ELLOS ESTAN SOMETIDOS A LAS SECUELAS DE UN VERDADERO ESTANCAMIENTO ECONOMICO POR FALTA DE MERCADO PARA ESTOS PRODUCTOS REGIONALES Y DE EXPLOTACION FORESTAL.

SEÑOR MINISTRO DE HACIENDA.- Hay dos aspectos que sería interesante que usted los toque para complementar sus interesantes ideas: en el caso de la goma y la castaña tendríamos que referirnos al precio del mercado internacional que está por debajo del costo de producción; y en lo que se refiere a la exportación de maderas y frutas frescas, al costo del transporte que pone a nuestros productos al margen de la competencia con las frutas paraguayas, brasileras y ecuatorianas.

H. ORTIZ AVAROMA.- Señor Ministro: Es realmente atinada su observación. Negociable la considero dentro del ámbito de los convenios que tengan que formalizarse si el país ingresa al Mercado Común Latinoamericano, y más actualmente a la Zona de Libre Comercio, digo negociable, porque nosotros tenemos que admitir que la solución de nuestro problema debe darse por parte de la aceptación de la lista que presentemos a las negociaciones.

Creemos que no solamente el Paraguay tendrá el derecho dentro del intercambio regional, a hacer prevalecer el intercambio de sus productos, creemos que se puede racionalizar la similar producción de los países miembros de la Zona.

Y bien, completando la información anterior creo oportuno y necesario citar la posibilidad cierta que tiene Bolivia de ofrecer a costo bajo a los países miembros de ALALC, los bienes que a continuación se detallan y QUE TIENEN UNA FUENTE DE TRABAJO PROPIO DE INVESTIGACION, A LA CUAL LE DOY LA ENTERA SOLVENCIA Y LO CERTIFICO COMO EL TRABAJO DE UN EQUIPO DE HOMBRES Y TECNICOS que represento en este H. Senado Nacional.

RENGLONES Y LOCALIZACION DE ZONAS EN FUNCION DE LOS PRODUCTOS A LOS CUALES ME HE DE REFERIR.- Sin embargo, considero necesario, antes de pasar a este tema que lo creo novedoso, porque aún no se lo ha explotado en los círculos especializados que conocen estos temas, considero necesario no dejar pasar la evaluación que hace la Comisión Especial que estudió el problema del ingreso de Bolivia a ALALC, sobre la cuantía o el monto de movilización monetaria que significaría la comercialización de los productos a los cuales me he referido antes.

Sabe el señor Ministro de Hacienda, cómo la evaluación es del orden de los doce millones de dólares. Si por error se está dando una suma muy optimista, podamos hacer las correcciones y coincidir en que esto se reduzca por error a un 50%. El Senador que habla considera que un incremento en la balanza comercial por concepto de mayores exportaciones, del orden de seis millones de dólares, para un país en desarrollo como el nuestro, no puede ser despreciable.

RENGLONES Y LOCALIZACION DE ZONAS.- Plátano fresco a ser desplazado de la Zona No. 2 del Departamento de Santa Cruz, con los mercados de Argentina y Uruguay.- Decía el señor Ministro que hay un problema de altos costos en el transporte. Tiene toda la razón si lo refiere a la actual forma un tanto irracional, rudimentaria, como se vienen explotando los ferrocarriles de salida, tanto el Corumbá-Santa Cruz como el Santa Cruz- Yacuiba; pero si se negociare una mejora y eso es fácilmente realizable si se habre un entendimiento con el Ferrocarril Belgrano, aún en las condiciones actuales, podríamos perfectamente usar ese canal de salida para exportar estos productos regionales.

Pero hay una cuestión fundamental: en materia económica, creo yo, que las previsiones no se concretan solamente a dar solución a los problemas del presente: hay que trascender en el planeamiento hacia objetivos más grandes. Y en este tema de transportes, sigo afirmando: CUAL LA RAZON PARA QUE EL GOBIERNO DE LA NACION HUBIESE GASTADO SUMAS QUE SOBREPASAN EL ORDEN DE LOS CIEN MILLONES DE DOLARES EN EL DESARROLLO DE UNA POLITICA CAMINERA, EN ESA PARTE DEL EJE ECONOMICO QUE HA CLASIFICADO EL SEÑOR MINISTRO DE HACIENDA TAN INTELIGENTEMENTE, QUE SE LLAMA SANTA CRUZ Y QUE ESTA LIGADO A OTROS PIGOTES DE ESTE EJE, COMO COCHABAMBA Y LA PAZ? Será que ese desarrollo caminero de Santa Cruz es para transportar azúcar o para traer estaño que no produce o para transportar plomo o derivados de la explotación minera? Yo diría que el objetivo es a largo plazo, que en este momento ya es a corto plazo - porque toda esa trama caminera del norte de Santa Cruz ya está casi concluída-, y en esto tienen que coincidir conmigo mis HH. colegas que representan a este distrito- cuál la razón: si se gasta dinero con fines económicos, lo menos que se puede esperar es su recuperación, si no lo óptimo que es la promoción de un desarrollo económico, allí por donde pasan estos naturales canales de la producción económica que constituyen los caminos o las vías férreas. CONSIDERO QUE CUANDO SE HA GASTADO TANTA PLATA PARA EL DESARROLLO CAMINERO DE LAS ZONAS BOSCOSAS DEL PAIS, ES PARA PROMOVER LA COMERCIALIZACION NO EN EL MERCADO INTERNO SINO EN LOS MERCADOS DE ULTRAMAR O POR LO MENOS EN LOS MERCADOS ZONALES, DE LOS PRODUCTOS DE EXPLOTACION REGIONAL, POR ESO CREO QUE EN UN BREVE PLAZO Y NO LE DOY MAS DE DOS AÑOS, ES POSIBLE OFRECER AL INTERCAMBIO ZONAL LOS PRODUCTOS A LOS CUALES ME HE DE REFERIR:

PLATANO DESHIDRATADO.- Llamado comunmente "quiza" con

(Pasa a la pág. 11)

EL SENADOR OSCAR ORTIZ AVAROMA PIDIO...

(Viene de la pág. 10)

los mercados de Argentina, Uruguay y Chile. Harina de plátano y de yuca, (largo sería hablar sobre este tema, porque considero que hay hasta dos fábricas inmovilizadas de harina de yuca); productos de alto poder nutritivo: mercado: Argentina, Chile y Uruguay. Café en grano: sé que me pueden argumentar que hay excedentes de café en el Mercado Internacional, pero todo eso es negociable si el país es miembro del comercio internacional del café ha de conseguir su cuota, si tiene producción puede intercambiar, la puede negociar con Chile, con la Argentina, y no dejarnos absorver solamente por la presión del mayor productor que en este caso, lo sabemos todos es el Brasil, Colombia y otros países americanos; pero es que el café en grano de nuestro país es de inmejorable calidad, y se puede producir e intensificar su producción no sólo en los Yungas, sino también en las provincias de Ichilo y Sara del Departamento de Santa Cruz.

CACAO Y PASTA DE CACAO.- También tenemos el problema del Ecuador. Procedente del Departamento del Beni, producto de gran calidad y alto rendimiento. Mercados: Chile, Argentina y Uruguay.

CONCENTRADOS DE CITRICOS.- De amplio consumo en la Argentina. Tenemos en Santa Cruz una gran fábrica de cítricos que está paralizada, por falta de capacidad y movilización en todo sentido, y tenemos en Santa Cruz que determinado tipo de fruta, como aquella que conocemos como grey-fruit, realmente se utiliza para dar alimento a los cerdos, cuando podría ser una base de un proyecto industrial de utilización de esta materia prima y de exportación de concentrados cítricos.

ENVASES DE KEMAF.- En este rubro recién se ha de iniciar su producción. En función del tiempo la producción de Kemaf puede dar buenos resultados en el lapso no mayor de tres años, si se comienza a desarrollar este programa. El rendimiento excepcional por hectárea cultivada de kemaf en el norte de Santa Cruz, superior inclusive al logrado en el Brasil y las Antillas, hacen de este renglón unos de los privilegiados para que Bolivia pueda ofrecer a los países miembros de ALALC a precios bajos, los derivados de este producto, y los mercados serían Chile, Perú, Argentina y Uruguay.

ARROZ.- El problema del transporte o de la competencia zonal no es insuperable. El alto rendimiento por hectárea ofrecido por las zonas No. 2 de Santa Cruz, permitirá colocar este cereal en Chile, Argentina, Perú y el Brasil a un precio fuera de toda competencia.

AZUCAR.- Este es un problema controvertido, pero lo traigo porque bien vale la pena citarlo. Yo considero que los planes de desarrollo económico deben trascender el presente. Si pensamos en el Ingenio Bermejo, que está motivando serias erogaciones por compromisos adquiridos, tenemos que pensar también en buscarle su mercado regional, nacional, o externo. La misma zona No. 2 del Departamento de Santa Cruz, al ofrecer 180 toneladas métricas por hectárea cultivable, dará oportunidad a Bolivia para exportar especialmente a Chile, este bien a costo bajo. Yo sé perfectamente, como saben los señores Ministros y los HH. Senadores, cómo se está exportando actualmente azúcar a Chile, cómo "La Bélgica" ha conseguido un cupo de exportación dentro de las cuotas de los Estados Unidos. Bien, eso es todavía cuestión de reajustar, hay mucho que decir, que estudiar y que resolver en cuanto a nuestras exportaciones de azúcar, que en cierta forma estan subvencionadas por los mismos productores, por el Ministerio de Economía. Sé que hay que exportar, que hay que ganar una cuota, que hay que tener presencia física en el Mercado Internacional, muy bien.

MADERA.- El Departamento del Beni es pródigo en la producción de mara y la zona No. 2 de Santa Cruz en la de nogal, madera fina de amplio consumo en la Argentina, Chile y Uruguay; sé perfectamente que ahora hay un buen mercado en los Estados Unidos, que no necesitamos preocuparnos porque la compra de EE.UU. se la hace al contado; pero sé también que podemos ampliar este rubro de explotación y abrir nuevos mercados intraregionales en base a él.

CUEROS DE REPTIL.- La República Argentina en el curso de los últimos años se ha convertido en un excelente mercado para este bien, y en la actualidad la demanda supera varias veces la oferta.

TRIGO EN GRANO.- Este es un problema realmente crucial. Decía el señor Ministro de Hacienda, que Bolivia debe preocuparse de su autoabastecimiento de trigo. Yo voy más allá: en un plan de arranque para la producción nacional de trigo, creo que este país puede perfectamente hasta el año 1972, autoabastecerse y poder exportar porque el país tiene en forma natural zonas trigueras diseminadas en todo el territorio de la República.

La variedad Gabo, lograda mediante trabajo de investigación en la Granja Experimental La Tamborada, situada en las proximidades de Cochabamba, abre la perspectiva de convertir a Bolivia una vez satisfecha la demanda interna, en un país exportador de este renglón hacia a los miembros de ALALC.

MAGNESITA CALCINADA.- Zona Chapare, hasta 50 mil toneladas, para refectario con destino al Perú y la Argentina.

CARNE DE VACUNO.- En este capítulo voy a poner un poco énfasis. 360 toneladas anuales. Destino: Perú y Chile. Soy un convencido de que la producción nacional debe previamente abastecer la necesidad nacional, por principio; pero también soy un convencido de que hay que racionalizar la producción, hay que crear insentivos a la misma. Así como se le abre mercado al azúcar nacional, mercado internacional, no hay que permitir que la carne boliviana no tenga mercado internacional. Hay que ganar una posición allí, una posición de avanzada para que cuando los programas de desarrollo de la ganadería den su fruto, ya tengamos el mercado ganado con un producto que tenga prestigio internacional. En materia de negocios mucho hace eso del prestigio de la marca, de la calidad y creo que estas 360 toneladas anuales no van a dejar sin carne al mercado interno. La experiencia -por lo que yo he visto y los HH. colegas que conocen sobre la materia, me han de dar la razón-, el ganadero escogería su mejor carne para exportarla y vendería -como lo ha venido haciendo siempre- la carne común de ganado no clasificado. No quiere decir con eso, HH. colegas -ni que se me interprete mal-, que estoy subordinando el mercado interno a la mala calidad de carne del Beni, sería eso una aberración en mi sentido patriótico de ver los problemas nacionales.

SEÑOR MINISTRO DE HACIENDA.- Ud. ha hablado de 360 toneladas de carne o de 360.000?

H. ORTIZ AVAROMA.- No señor Ministro; 360.000 kilos; 360 toneladas de carne o sea aproximadamente uno o dos vuelos mensuales para los mercados del exterior. He puesto el mayor interés en la evaluación de los rubros que estoy informando.

Pero como emergencia del aprovechamiento, de la riqueza ganadera del Beni, hay realmente una ingente cantidad de subproductos del ganado que no se están industrializando y se están desperdiciando la materia prima, y eso no se puede admitir en un país que requiere del concurso de toda su fuente de producción y la movilización de todos sus recursos humanos, para salir del estancamiento en que se debate.

INDUSTRIAS EN BASES A LOS SUBPRODUCTOS DEL FAENEO.- Alimentos concentrados: cola para carpintería, etc. Cueros de vacuno. Este asunto lo conoce el señor Ministro de Hacienda y lo hemos tratado con él muchas veces. La industria nacional del cuero no es capaz de absorver la producción nacional y anualmente los productos tienen que desfilar en verdaderas caravanas entre el Ministerio de Economía y el de Hacienda para conseguir permisos de exportaciones. Tampoco pretendo desmantelar la industria nacional, pero hay que determinar cuantitativamente hasta dónde llega su capacidad de absorción. Estimo que perfectamente podemos exportar 300 toneladas de cuero a los mercados del Perú y Chile, que son nuestros mercados tradicionales; significan 300.000 kilos, son 150 mil dólares que no le hacen daño a la economía nacional.

QUINA O CASCARILLA.- Cualquier mercado, sé perfectamente que el mercado europeo está absorviendo muy ventajosamente la producción actual, pero sé también que si se presentan la quina o cascarilla en la lista nacional, ha de encontrar mercado en la América Latina, especialmente en la Argentina y Chile, que tienen industrias químicas muy avanzadas.

ACHIOTE, TINTOREAS Y SAL COMUN.- Argentina y Chile, de fácil cultivo en Santa Cruz, se puede producir Achiote en el término de dos a tres años como máximo, para estar a plenitud la producción. Y un capítulo que realmente es básico es el de la sal mineral y de la sal común. El Brasil es nuestro mercado natural absorve grandes volúmenes de sal mineral y de sal común, creo que por este canal el país puede encontrar perfectamente entendimiento con ese país en función del intercambio de café por ejemplo, ya que Brasil sería nuestro competidor en el café.

FINALMENTE ACEITES INDUSTRIALES.- Tártaro, ricino, palmera, con los mercados de Argentina y Chile.

Permítase abusar unos minutos más de su Señoría y los señores Ministros de Estado y a mis distinguidos colegas: quiero referirme, finalmente, a los organismos que se encargarían del planeamiento, ejecución y control de las bases y objetivos del ingreso de Bolivia a la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio.

El H. Guevara, en este asunto ha hecho una disertación detallada; parece que hay coincidencia en el fondo. Yo sugiero muy modestamente que uno de los organismos que debería ocuparse de administrar el hecho de nuestro ingreso a ALALC, es la Comisión Nacional Permanente, que a mi juicio debería estar compuestas por los Ministerios de Relaciones Exteriores Economía, Hacienda, Agricultura, Planeamiento, Presidente de la Cámara Nacional de Comercio, Presidente de la Cámara Nacional de Industrias, Presidente de Comibol, Presidente de la Asociación de Mineros Medianos, Presidente de ENAF, Presidente de Y.P.F.B.

Cuáles serían las funciones de esta gran comisión?

Definir la política a través del planeamiento de las metas y objetivos y las de coordinación y control en la ejecución y sería el organismo inmediato, que para mí sería un Comité Ejecutivo compuesto por los Sub-Secretarios de los Ministerios mencionados y Gerentes de las entidades componentes de la Comisión Nacional Permanente.

Qué haría ese Comité Ejecutivo?

Se encargaría de la ejecución de las metas y objetivos trazados por la Comisión Nacional Permanente

H. señor Presidente, HH. colegas: Por las recomendaciones que nos hemos permitido citar en esta segunda exposición, y porque propugnamos una actitud constructiva y un propósito realista, es que ratificamos una vez más nuestra convicción de que Bolivia debe in-

(Pasa a la pág. 12)

Nada realza tanto la apariencia de una residencia como un buen césped que le brinda un aire de amplitud, dignidad y señorío.

El color verde lleno de esperanza del pasto, es sumamente agradable para la vista y el espíritu, su contextura suave y acolchonada, ofrece una sensación de bienestar y comodidad al pisar. Para los niños es un campo precioso de juego, ideal para su desarrollo y salud. La familia en general igualmente siente un gran placer convirtiéndose el césped en un lugar de descanso al aire libre aun siendo la casa pequeña con poco terreno alrededor.

Una faja de césped, la realza dándole un espléndido marco de decoración, buen gusto y jerarquía a la amplitud.

No es difícil tener un buen césped con tierra apropiada y semillas bien seleccionadas. Teniendo en cuenta estos dos factores y dedicando ocasionalmente un breve espacio de tiempo a su mantenimiento, el césped le durará indefinidamente convirtiéndose en una perdurable fuente de placer.

NUESTRA CASA DE SEMILLAS FUNDADA EN 1880, LE PROPORCIONARA CON 40 AÑOS DE EXPERIENCIA, UN PASTO FUERTE PARA PARQUES Y CAMPOS DEPORTIVOS Y ADAPTACION CASI PARA TODOS LOS CLIMAS CON UNA DURACION APROXIMADA A LOS 10 AÑOS.

Además tenemos un surtido en más de 300 clases y variedades de semilla de flores.
Semilla de Alfalfa de Arequipa alta calidad

alta Ventas por mayor y menor

SEMILLERIA
"LA DALIA"

Alejandro Ibáñez González. Sucesor de Regina v. de Ibáñez e Hijos. Av. Mariscal Santa Cruz Nº 1058 altos. Casilla 1002. Telf. 24859 - La Paz.

LAS HORAS MAS FELICES
con la mejor música
en la mejor radiola...
GRUNDIG

LA RADIOLA
Ks 590 WE
DE CONCIERTO:
12 TUBOS.
4 CONTROLES
DE TONO.
CONEXION PARA
GRABADORA
ESTEREOFONICA,
PICK UP AUTOMAT.
4 VELOCIDADES.

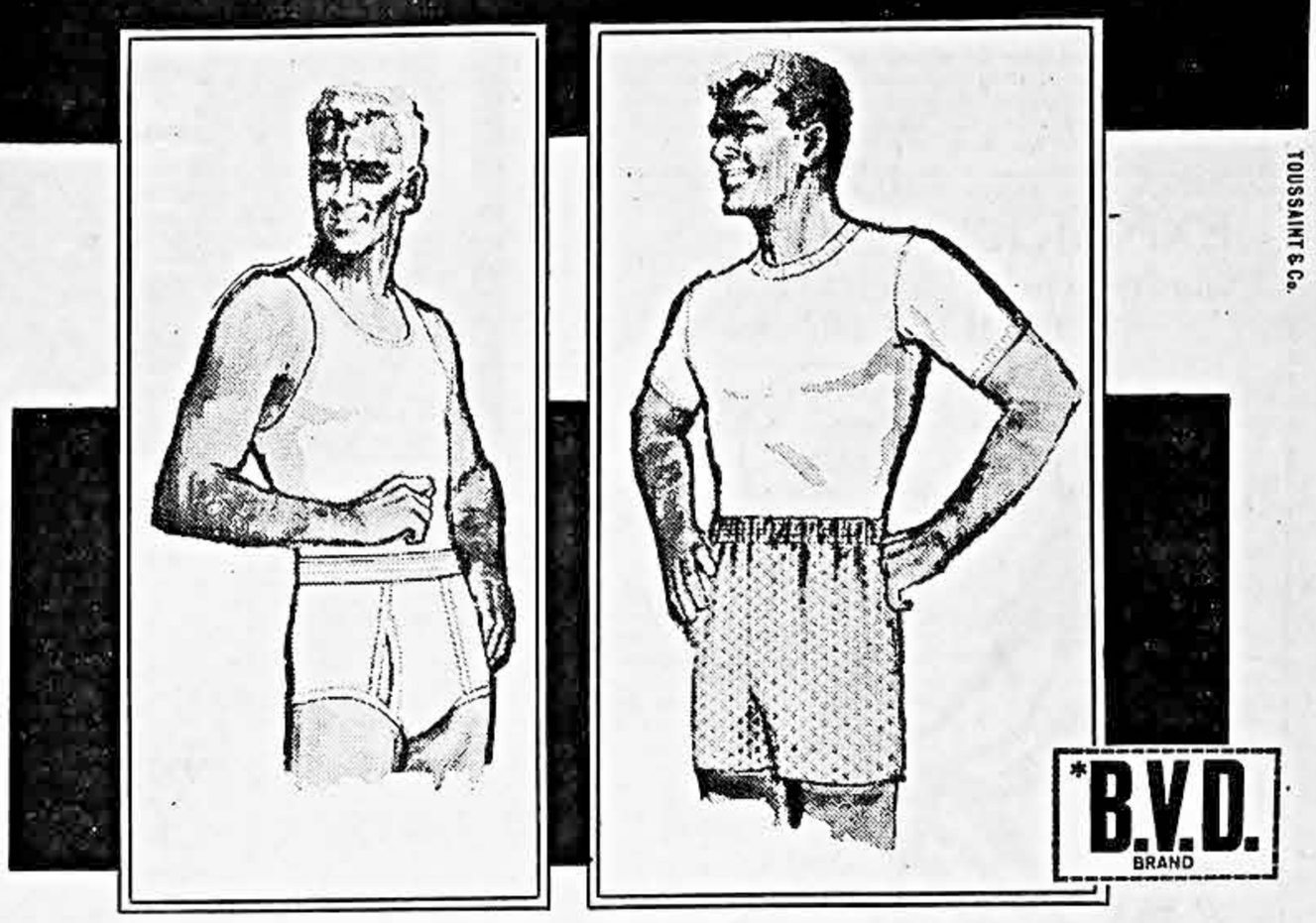
INTERMACO
EXPOSICION Y VENTAS: MERCADO ESQ. SOCABAYA-INTERIOR AGENCIAS GRACE

SUAVIDAD en RODAJE
ASOMBROSA ESTABILIDAD

• MAS SEGURAS • MÁS RESISTENTES • MAS DURABLES.

SIDEC OVERSEAS (BOLIVIA) Ltda.
LA PAZ - ORURO - COCHABAMBA SANTA CRUZ - POTOSI - TARIJA

es *B.V.D. BRAND ...es Nuevo!
La ropa interior que más se vende en el mundo!!



TOUSSAINT & Co.

*B.V.D. BRAND

Ahora fabricada en Bolivia
bajo licencia de:
"THE B.V.D. COMPANY INC." U.S.A.

Adquiera en los almacenes del País
A PRECIOS INCREIBLEMENTE BAJOS!..

RIBSA LTDA.
AV. TEJADA SORZANO (Villa Fátima) TEL. 29341 - CAS 1904

EL SENADOR OSCAR ORTIZ AVAROMA PIDIO...

(Viene de la página 11)

gresar a la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio a riesgo de mantenerse aislado en su propio estancamiento económico. El país con relación a este tema, exige una decisión impostergable y ella no puede ser otra que el resultado de un estudio realista de sus posibilidades físicas y humanas.

"Si realismo es proponer lo que en un momento dado es acequible", acaso no todo lo que se sugiere en estas páginas lo sea. Podría ser considerado ilusorio. Pero lo que hoy es realista no siempre lo ha sido ayer y la ilusión de hoy podría ser realismo mañana. Por lo demás, la realidad no solamente está configurada por los hechos tangibles que ya tenemos por delante, sino también por los hecho por venir. Realismo es además la actitud para discernir lo que podría ocurrir cuando no se sabe o no se quiere actuar deliberada y oportunamente sobre el curso de los acontecimientos".

Son muy serias las perspectivas que enfrentan los países en desarrollo.

El desarrollo no está operando hacia adentro en los países más avanzados en el proceso de industrialización. Se va encerrando de más en más en compartimientos de estanque. Sucederá lo mismo en los países menos avanzados, que tienen también que industrializarse en el ámbito estrecho de sus mercados nacionales. El desarrollo cerrado lleva a la compulsión y la convulsión suele tener también un costo político de muy serias consecuencias. Estas páginas son por ello un acto de fé, un acto de fé en la posibilidad de persuadir, de penetrar con estas ideas donde tiene que penetrarse, de provocar reacciones constructivas.

Los hechos están ahí y no podemos negarlos y las maneras de ancararlos que aquí se sugiera no son aceptables, habrá que buscar pues otras que lo sean. No hay peor error para ganar una batalla que caer en la indecisión de enfrentar, y Bolivia requiere de ganarle al tiempo la batalla de su desarrollo.

Señor Presidente: He escuchado las exposiciones de mis HH. colegas que me antecedieron. He evaluado cómo hay algunas que se refieren a la cuestión formal del problema, y he visto cómo hay otras que se refieren a los hechos específicos del problema, -perdóneseme- Considero que los instrumentos formulados por H. Tineo a nombre del PIR, por el H. Elio a nombre del P. S.D., por el H. Guevara a nombre del PRA., y la reciente exposición del H. Córdova definen un tipo de recomendaciones concretas que el H. Senado Nacional se permite ofrecer al Poder Ejecutivo. Creo que de todas ellas debe formular esa Minuta de Comunicación, ese instrumento de recomendaciones al Poder Ejecutivo.

Y para concluir -me he referido al aspecto formal de este tema- muy modestamente, quiero concretar a manera de conclusión mi pensamiento con relación al PIR. Por esto me permito sugerir la siguiente resolución camaral:

EL H. SENADO NACIONAL
R E S U E L V E:

Recomendar al Poder Ejecutivo que sobre las bases ya negociadas por nuestra Delegación a la VI Conferencia, anuncie el ingreso de Bolivia a la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC), en la reunión de Cancilleres de los países miembros que deberá llevarse a cabo en Montevideo a partir del 7 de Diciembre próximo.

Esta resolución camaral está escrita y proyectada por el Senador que habla, el Senador Tineo Leigue, el Senador Tobías Almaraz y el Senador Valverde Barbery.

(Fdo.) OSCAR ORTIZ AVAROMA
SENADOR NACIONAL

"Las tropas del Vietcong se drogan antes de lanzarse al ataque"

PLEIKU (VIETNAM DEL SUR).- Dic. (AFP).- Las tropas Vietcong se drogan antes de lanzarse al ataque de nuestras posiciones, relatan los soldados y oficiales norteamericanos participantes en la operación "Paul Revere 4".

"Hemos descubierto heroína en sus macutos –insisten los estadounidenses–, así como pequeñas jeringuillas individuales de materia plástica. Se lanzan gritando contra nosotros con un menosprecio total de nuestra potencia de tiro. Podría creerse que se trata de un ataque de apaches o que se está viviendo un verdadero Western".

Nos encontramos en un calvero de macizo montañoso que se extiende al oeste de Plei Djereng, a pocos Kms. de la frontera camboyana, con una compañía de la 25 División de Infantería Norteamericana participante en la operación "Paul Revere 4".

Desde hace días vivimos en este espacio reducido, rodeados por todas partes por bosques de caoba y de teca, cuyos troncos alcanzan hasta cincuenta metros de altura.

"Hay aquí una fortuna", exclama un soldado que sueña con dedicarse a la explotación forestal.

Todos padecen la misma aprensión, el regimiento nordvietnamita 95-B está ahí, fundido entre la frondosa vegetación, a dos o tres Km. de nosotros al norte, o quizá al este. ¿Cómo saberlo?. Mientras nosotros hablamos, tres patrullas armadas con ametralladoras hacen guardia en los límites de nuestra posición avanzada.

"Combofla", una...

(Viene de la pág. 7)

y se está abriendo hacia la parte sur del altiplano.

Actualmente, COMBOFLA está empeñada en ampliar sus actividades. Comenzó a trabajar con un capital de 575 mil dólares con los cuales instaló la fábrica de hilados de Pulacayo, inició el sistema de comercialización en el país y consiguió su ingreso al mercado mundial -especialmente Liverpool, Inglaterra-. Está procurando la concresión de un crédito complementario de 425 mil dólares, otorgado ya por USAID, dentro del Programa de Alianza para el Progreso.

Entre tanto, sus actividades se desarrollan siempre en marcha ascendente. 110 personas trabajando directamente con COMBOFLA, han abierto perspectivas de trabajo para muchos miles más. Una antigua localidad minera -Pulacayo- está volviendo a florecer esta vez gracias a la industria lanífera. Allá funciona la primera fábrica de hilados del sur de la República.

De esa fábrica sale la lana de alpaca en pequeñas bolsitas de nylon producidas por "Plastix Boliviana S.A.", con etiquetas impresas en "Don Bosco". Cada bolsa contiene 5 madejas de lana, de 100 gramos cada una. La bolsita artísticamente presentada, es vendida al público consumidor en 45 pesos bolivianos. Ese precio representa por lo menos un 50 por ciento menos que el mismo producto, importado. Y la calidad, en todo caso, es mucho mejor.

Universidad Mayor de San Andrés

AVISO IMPORTANTE

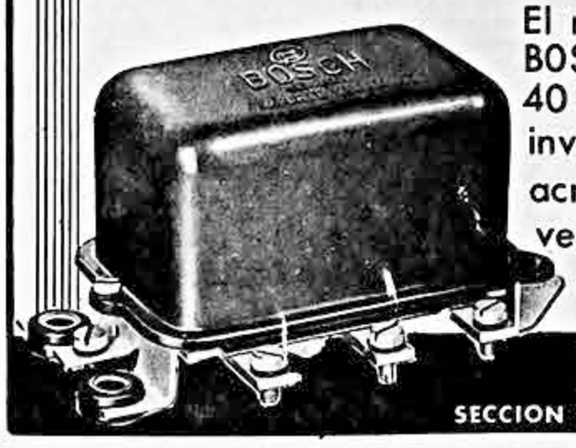
Se comunica a los interesados que tienen título de Bachiller en Humanidades, pendientes de recojo en la sección Diplomas de esta Universidad, que se concede una prórroga definitiva e impostergable hasta el 15 de Diciembre del año en curso para hacerlo, advirtiéndoseles que se declarará la caducidad de estos documentos, sin responsabilidad alguna de la mencionada oficina.

La Paz, 25 de Noviembre de 1966.

EXPOSICION BRITANICA
Admire la bella bicicleta modelo "RIVIERA" DE

Y VEA PARA NAVIDAD LAS FINISIMAS BICICLETAS EN DIVERSOS MODELOS Y TAMAÑOS PARA TODA EDAD!!!
a los precios más bajos de plaza!!!
"CASA TUDOR"
Av. Camacho esq. Loayza Nº 1399

REGULADORES DE TENSION
BOSCH
PARA TODAS LAS MARCAS Y TIPOS DE VEHICULOS



El regulador de tensión BOSCH es el resultado de 40 años de trabajo de investigación y desarrollo, acreditado en millones de vehículos en todo el mundo.
HANSA LTDA.
SECCION TECNICA Tels. 25219-12836-23661

qué oportunidad !
500 MILLONES GRATIS!
y certificado de GARANTIA
al comprar su llanta
"FIRESTONE"
en: Macdonald & Co (Bolivia) S.A.

Aproveche esta oportunidad que le brindamos. Adquiera sus llantas en nuestra compañía y participe en el sorteo de 500 millones de Lotería Nacional.

¡MAS DE 15 MILLONES REPARTIDOS ENTRE NUESTROS CLIENTES!

Si Ud. quiere
calidad extra
ganancias extras
facilidades extras
adquiera sus llantas en:

Macdonald & Co.
(Bolivia) S.A.

SUCURSALES: ORURO • COCHABAMBA • SANTA CRUZ • POTOSI • SUCRE • TARIJA